



SKLEP ZAOPATRZENIA MEDYCZNEGO

Oferujemy w niskich cenach m.in.:

- aparaty CPAP
- balkoniki i podpórki
- ciśnieniomierze
- foteliki rehabilitacyjne
- gorsety ortopedyczne
- koncentratory tlenu
- krzesła i fotele sanitarne
- tlen inhalacyjny
- łóżka rehabilitacyjne
- opaski ortopedyczne
- ortozy i stabilizatory
- pasy przepuklinowe
- pionizatory i parapodia
- poduszki rehabilitacyjne
- wkładki ortopedyczne
- wózki inwalidzkie
- inhalatory

- pośrednictwo w uzyskaniu odszkodowania powypadkowego (auto zastępcze na koszt sprawcy)



ul. Jodłowa 38, Świdnica
(naprzeciw dworca Świdnica Przedmieście)
tel. 884 810 410

czynne: pn - pt 9.00-17.00
sobota 9.00 - 13.00

e-mail: rszajt@gmail.com

umowa z
NFZ
Narodowy Fundusz Zdrowia

Odnawiają wiaty... Kongres Turystyki...



RADAR

SZKOŁA NAUKI JAZDY

ORGANIZUJE KURS PRAWA JAZDY KAT. B

ZAPISY W SYSTEMIE CIĄGŁYM:

pn - śr - pt w godz. 15.00-16.00

pl. Grunwaldzki 9 (przy PKP), Świdnica
tel. 602 272 266

EGZAMIN W ŚWIDNICY

MEKSA

REHABILITACJA

- ✓ terapia skoliozy metodą FED
- ✓ komputerowa diagnostyka kręgosłupa, stóp i asymetrii ciała
- ✓ indywidualne wkładki ortopedyczne
- ✓ gorsety ortopedyczne



instituto
técnico
rtopédico

PROSTUJEMY
DZIECIOM ŚWIAT



tel. 667 699 899

www.meksa.pl



tel. 74 857 81 61
swiatpolaczen@gmail.com

ul. Łukowa 9b
58-100 Świdnica

TELEFONY KOMÓRKOWE

naprawy gwarancyjne i pogwarancyjne
obsługa tabletów, laptopów, nawigacji
akcesoria do telefonów

SPRÓBUJ Z NAMI DRUKOWAĆ: OD WIZYTÓWKI DO KSIĄŻKI!

POLIGRAFIA

Poszukujemy do pracy na stanowisko
MASZYNISTA OFFSETOWY

Bardzo dobre warunki pracy i płacy.

58-100 Świdnica, ul. Bystrzycka 17, tel. 074 852 29 59, tel./fax 074 853 75 80

e-mail: poligrafia@sitenet.pl

www.poligrafia.sitenet.pl



Zostań Opiekunem

osób starszych w Niemczech

Zapewniamy:
wysokie stawki
opiekę koordynatorów
legalne zatrudnienie

Wymagania:
wrażliwość na potrzeby osób starszych
chęć niesienia pomocy innym i cierpliwość
komunikatywna znajomość języka niemieckiego
umiejętność sprawowania opieki nad drugą osobą



CENTRUM
24 OPIEKA

biuro@centrum24opieka.pl
www.centrum24opieka.pl



+48 74 633 02 82
+48 74 633 02 83



+48 692 492 223
+48 575 994 556

imprezy, imprezy imprezy...

W skrócie...

WYSTAWA CZASOWA

do 15.11.2019, godz. 19:00

Na wystawie pt. Ilustracje bajek niewydanych zaprezentowane zostały zdjęcia Jacka Boczara. Wystawa będzie trwała do 15 listopada 2019 r.

Wstęp wolny, miejsce: Muzeum Dawnego Kupiectwa, organizator: Muzeum Dawnego Kupiectwa, organizatorzy Dni Fotografii

WOJNY PODWÓRKOWE - WARSZTATY DLA DZIECIWOJNY PODWÓRKOWE

Każda sobota października, godz. 12:00

Wieża Ratuszowa w Świdnicy, wstęp wolny (obowiązują zapisy)

SYMFONICZNE ORGANY KOŚCIOŁA POKOJU

04.10-25.10.2019, godz. 18:30

Koncerty "Symfoniczne Organy Kościoła Pokoju" organizowane przez Fundację Dobrej Muzyki odbywać się będą w dniach: 4.10., 11.10. oraz 25.10.2019, godz. 18:30. Wstęp wolny na wszystkie wydarzenia!

Wstęp wolny, miejsce: Kościół Pokoju w Świdnicy, organizator: Fundacja Dobrej Muzyki

ALCHEMIA TEATRALNA: TEATR W INDIACH

05.10.2019, godz. 12:00

Prof. M. Kocur Profesor Mirosław Kocur opowie o wyjątkowej teorii sztuki indyjskiego teatru i o najważniejszych praktykach performatywnych, które narodziły się w Indiach w ciągu ostatnich dwóch tysięcy lat. Wstęp wolny, miejsce: Miejska Biblioteka Publiczna w Świdnicy, ul. Franciszkańska 18, organizator: SOK

II LIGA SIATKÓWKI: POLONIA ŚWIDNICA - SOKÓŁ RADZIONKÓW

05.10.2019, godz. 15:00

Inauguracja nowego sezonu w II lidze siatkówki pań. Formę podopiecznych Magdaleny Sadowskiej sprawdzi Magdalena Sadowska.

Wstęp 5 zł, miejsce: Hala sportowo-widowiskowa im. Haliny Aszkiełowicz, ul. Galla Anonima, organizator: MKS Polonia Świdnica

PUCHAR ŚWIDNICKIEGO DZIKA

05.10.2019, godz. 9:00

Puchar Dziką to widowiskowe zawody w wyciskaniu sztangi leżąc. Uczestnicy rywalizują w kilku kategoriach wagowych, osobno dla kobiet i mężczyzn. Celem imprezy jest popularyzacja sportów siłowych. Przewidziane są również akcenty artystyczne i atrakcje dla publiczności.

Wstęp wolny, miejsce: Galeria świdnicka, organizator: MKS Polonia Świdnica, Urząd Miejski w Świdnicy



NOWY PLAC ZABAW

Dzieci ze świdnickiego Przedszkola Miejskiego nr 14 przy ul. Mieczysława Kozara Słobódzkiego mogą już bawić się na nowym placu zabaw. Zakończona inwestycja była zwycięskim zadaniem ostatniej edycji budżetu obywatelskiego. Oprócz placu zabaw wykonano także remont chodnika.

W pierwszej kolejności usunięto stare urządzenia zabawowe, rozebrano płyty betonowe oraz zniwelowano i przygotowano teren. Chodnik przed wejściem do przedszkola oraz na teren rekreacyjny zyskał nawierzchnię brukową z kostki betonowej. Zamontowano nowy zestaw zabawowy firmy Dr Spil Polska oraz sześć stolików plenerowych i ławeczki dla dzieci. Wykonano także nowy trawnik.

Wykonawcą zadania była wyłoniona w drodze przetargu firma "Farma Miejska" Maciej Karpiński. Prace zrealizowano na podstawie dokumentacji wykonanej przez biuro projektowe - ABM PROJEKT Usługi Projektowe mgr inż. arch. Adam Mądrzak. Koszt inwestycji to 211 500 zł.

11. PAR ŚWIĘTOWAŁO

28 września o godzinie 11.00 w świdnickim Urzędzie Stanu Cywilnego odbyły się uroczystości jubileuszowe jedenastu par małżeńskich.

Medalami za długoletnie pożycie małżeńskie, przyznawanymi przez prezydenta RP zostało odznaczonych dziesięć par ze Świdnicy oraz jedna para z terenu Gminy Marcinowice.

Szacowni Jubilaci, którzy uczcili swoje złote gody, czyli 50 lat małżeństwa: Maria i Marian Antos, Halina i Józef Gładyszowie, Barbara i Jerzy Gnutkowie, Maria i Zbigniew Jezierscy, Anna i Janusz Majewscy, Mirosława i Stefan Słowikowsky, Wanda i Tadeusz Szporko, Rozwita i Józef Trawiński, Stanisława i Mirosław Wernierowie, Janina i Jerzy Włodarczykowie.

Jedna para z gminy Marcinowice uczciła diamentowe gody - 60 lat małżeństwa i są to Państwo Anna i Bronisław Tymieńscy.

Medale za długoletnie pożycie małżeńskie wręczali Zastępca Prezydenta Miasta Świdnicy Jerzy Żądło oraz Wójt Gminy Marcinowice Stanisław Leń.

Ceremonia ta to niezwykle czas nie tylko dla małżonków, ale także dla całych rodzin. Wywołuje wiele wzruszeń, jest miłą okazją do spotka-

nia się z dawno niewidzianymi członkami rodzin, do odświeżenia wspomnień i wzniesienia toastu za szczęśliwych małżonków.

Przypomnijmy, że odznaczenia za długoletnie pożycie małżeńskie nadawane są przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Medal za długoletnie pożycie małżeńskie stanowi wyróżnienie dla osób, które przeżyły w jednym związku małżeńskim 50 lat, jest on wyrazem uznania za wytrwanie w zobowiązaniu, które małżonkowie składali sobie przed laty. O nadanie odznaczenia występuje Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego na prośbę jubilatów lub ich bliskich.

Urząd Stanu Cywilnego w Świdnicy organizuje uroczystości jubileuszowe mieszkańców miasta Świdnicy, gminy Świdnica i gminy Marcinowice. Nie jest w tym wypadku istotne, gdzie jubilaci zawierali związek małżeński. Jeśli małżeństwo zostało zarejestrowane w księgach znajdujących się w USC Świdnica, wówczas nie jest potrzebny odpis aktu małżeństwa. Jeśli akt znajduje się w innym urzędzie jubilaci lub ich bliscy powinni poinformować o dacie i miejscu zawarcia związku małżeńskiego przez jubilatów. Poza aktem małżeństwa konieczne jest okazanie dowodów osobistych obojga małżonków. Z uwagi na czas, jaki zabierają formalności związane z nadaniem i przesłaniem z Kancelarii Prezydenta RP odznaczeń, należy odpowiednio wcześniej zwrócić się do USC z prośbą o wystąpienie o nadanie odznaczeń (ok. 6 miesięcy przed datą jubileuszu).

Pary małżeńskie, które jubileusz złotych godów mają już za sobą, a dotąd nie otrzymały medali, mogą również otrzymać takie odznaczenia. Na uroczystościach jubileuszowych mile widziane są również pary małżeńskie, które obchodzą kolejne okrągłe rocznice. W trakcie uroczystości jubileuszowych organizowanych przez Urząd Stanu Cywilnego małżonkowie odnawiają przysięgę małżeńską. Prezydent Miasta Świdnicy, Wójt Gminy Świdnica i Wójt Gminy Marcinowice wręczają swoim mieszkańcom nadane im odznaczenia oraz drobne upominki.

ODNAWIAJĄ WIATY PRZYSTANKOWE

Na przełomie września i października odnowionych zostanie część wiat przystankowych w Świdnicy. W kilkunastu z nich wymienione zostaną stare siedziska, a w kilku uzupełnione będą także brakujące słońce.

Standardowy serwis porządkowy prowadzony jest regulamie. Teren wokół przystanków jest zamiatany według harmonogramu od jednego do pięciu razy w tygodniu, a kosze na odpady zlokalizowane przy wiatrach opróżniane są pięć razy w tygodniu.

REKLAMA

AKTYWNA

AGD

części

- grzałki
- łóżyska
- termostaty
- elektropompki
- worki do odkurzaczy

serwis

- sitka i noże do maszyn do mięsa
- igły, szpulki
- stopki do maszyn do szycia

... oraz wiele innych części do sprzętu AGD

www.eldomik.pl

ELDOMIK

Sławomir Zerka

ul. Spółdzielcza 14

58-100 Świdnica (DH Świdniczanin)

tel. 74 851 42 35, 601 299 327

e-mail: slawomirzerka@wp.pl



- Reagujemy również na zgłoszenia mieszkańców. Nagłe zaśmiecenia czy skutki wandalizmów, wymagające interwencyjnego posprzątania, można zgłaszać do Wydziału Transportu Urzędu Miejskiego, pod nr telefonu 74/856-29-57 - dodaje dyrektor tego wydziału, Małgorzata Lubandy.

W ramach zaplanowanych prac pomalowanych zostanie pięć wiat przystankowych w następujących lokalizacjach: ul. Wrocławska/pawilon, ul. Strzebińska, ul. Jodłowa/PKP, ul. Ofiar Oświęcimskich/Aldi, ul. Ofiar Oświęcimskich/kierunek: Osiedle Młodych.

Nowe drewniane ławki, które poprawią wygląd estetyczny przystanków oraz zwiększą wygodę pasażerów pojawiają się w wiatkach przy ulicach: ul. Wrocławska/pawilon, ul. Strzebińska, ul. Jodłowa/PKP, ul. Ofiar Oświęcimskich/Aldi, ul. Gen. Władysława Andersa/żłobek, ul. Władysława Sikorskiego/parking, ul. Ignacego Prądyńskiego/działki, ul. Ignacego Prądyńskiego/centrum, ul. Westerplatte - Składowa/ kierunek centrum, ul. Wałbrzyska/Bartosza Głowackiego, ul. Stanisława Wokulskiego/Galess, ul. Waleriana Łukasińskiego - Gdynia.

Jednocześnie zostaną uzupełnione brakujące szyby we wiatkach przystankowych przy ulicach: ul. Kościelna, ul. Stanisława Wokulskiego, ul. Szarych Szeregów/kierunek centrum, ul. Westerplatte/most.

Parce wykonuje firma "Kanalizacja" Czyszczenie sieci wodno-kanalizacyjnych. Ich koszt to 10 tys. złotych.

XVII KSIĄŻĘCY SZKWAŁ

Do zmagania na jeziorze w Ślawie stanęło 15 żołąg. Dzięki sprzyjającym warunkom atmosferycznym udało się rozegrać 12 biegów w klasie omega w systemie przesiadkowym. Nie zabrakło trudnych chwil bowiem trzy załogi wywróciły swoje łódki. Fachową pomocną jak zawsze służyło Ratownictwo Wodne Ślawy, które zabezpieczyło regaty.



Zwyciężyła załoga z Legnicy, w składzie Ernest Wemer - sternik, Marek Kowalik, Tomasz Kotula. Drugie miejsce zajęli Jacek Twardowski - sternik, Anna Twardowska, Kamila Trusewicz a trzecie - Robert Kamiński - sternik, Maciej Majchrzak, Janusz Mazur, Piotr Marciniszyn, Tomasz Kołakowski, wyjątkowo liczna załoga, która startowała zmianowo.

Trzy pierwsze załogi otrzymały puchary oraz nagrody rzeczowe, a wszyscy uczestnicy pamiętkowe dyplomy.

Robert Kamiński objął również prowadzenie w rankingu Regat za ostatnie 10 lat.

W MDK...

CZAS NA TEATR

W ubiegłą sobotę (28.09) barwnym korowodem przemaszewali przez świdnicki rynek uczestnicy Młodzieżowego Domu Kultury. Maska teatralne wykonane wcześniej na warsztatach ożywiły ulice. Grupy teatralne CEDEEN i PIERROT zaprezentowały się w krótkich etiudach. Do

ciąg dalszy na str. 4

imprezy, imprezy, imprezy...

IV LIGA PIŁKI NOŻNEJ: Dabro Bau Polonia-Stal - Bielawianka

05.10.2019, godz. 15:00

Owieczny rywal - Bielawianka stanie na drodze piłkarzy Dabro Bau Polonii-Stali Świdnica w kolejnym meczu IV ligi. Wstęp 6/4 zł, miejsce: stadion OSiR im. Janusza Kusocińskiego, ul. Śląska 35, organizator: MKS Polonia-Stal Świdnica

OPERETKOWA PETARDA PRZEBÓJÓW

06.10.2019 (niedziela), godz. 18:00

Teatr Miejski, Rynek 5, Jawor, bilety: 50 zł

DOLNOŚLĄSKIE FORUM GOSPODARCZE

07.10.2019, godz. 08:30

Dolnośląskie Forum Gospodarcze będzie poświęcone przede wszystkim środkom unijnym w kontekście ich wpływu na rozwój infrastruktury regionalnej, poprawę jakości życia mieszkańców, kondycję rynku pracy oraz przedsiębiorstw.

Wstęp wolny, miejsce: Świdnica, sala teatralna ŚOK, organizator: FRW Media Group Sp. z o.o., Gmina Miasto Świdnica

WKA WORLD KICKBOXING AND KARATE ASSOCIATION- MISTRZOSTWA ŚWIATA WKA

09.10-13.10.2019, godz. 09:00

Mistrzostwa Świata najstarszej Federacji Kickboxingu. Świdnica będzie gospodarzem jednej z najbardziej prestiżowych imprez związanych ze sztukami walki - Mistrzostw Świata WKA. Zapewnione niezapomniane wrażenia i emocje!

Miejsce: Świdnica, organizator: Fighter Klub Kaczmarek i Grodowski

RECENZJE MUZYCZNE: 71TONMAN [doom metal]

12.10.2019, godz. 19:00

Zapraszamy na kolejny koncert w ramach projektu Świdnickie Recenzje Muzyczne, dzięki któremu Wasze recenzje mają wpływ na nasz repertuar!

Wstęp informacja niebawem, miejsce: Klub Bolko, pl. Grunwaldzki 11, organizator: ŚOK

IV LIGA PIŁKI NOŻNEJ: Dabro Bau Polonia-Stal - Polonia Trzebnica

12.10.2019, godz. 15:00

Jak spiszą się piłkarze Dabro-Bau Polonii-Stali Świdnica w starciu ze swoją imienniczką z Trzebnicy.

Miejsce: stadion OSiR im. Janusza Kusocińskiego, ul. Śląska 35, organizator: MKS Polonia-Stal Świdnica

II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ: ŚKPR - GOKIS Kąty Wr.

12.10.2019, godz. 18:00

UBEZPIECZENIA



BIURO REGIONALNE w Świdnicy

ul. Kopernika 34, 58-100 Świdnica

tel. 501 009 848

- Komunikacyjne OC, AC (nowe, wznowienia)
- Majątkowe (mieszkania, domy, firmy, OC)
- Na życie, posagowe, emerytalne, IKE, NNW

- Fundusze inwestycyjne
- Leasing
- Kredyty hipoteczne



MPT DZIEWIĘTNASTKI

19-19-0

www.taxi-swidnica.pl

SMS 605 919 919

imprezy, imprezy imprezy...

Do Świdnicy zawita jeden z faworytów ligi. Jak na tym tle zaprezentuje się młoda świdnicka drużyna?

Wstęp 5 zł, młodzież wstęp wolny; miejsce: Świdnica, hala Zawiszów OSiR, ul. Galla Anonima 1a, organizator: ŚKPR Świdnica

ALCHEMIA TEATRALNA: NARODZINY TEATRU PUBLICZNEGO W POLSCE

12.10.2019, godz. 12:00

Obchody 250-lecia teatru publicznego w Polsce zaowocowały powstaniem serii przełomowych studiów, gruntownie zmieniających i pogłębiających naszą wiedzę na temat najnowszych dziejów teatru polskiego. Prof. Mirosław Kocur opowie o najważniejszych odkryciach uczonych oraz o specyficznych początkach teatru w Polsce.

Wstęp wolny, miejsce: Miejska Biblioteka Publiczna w Świdnicy, ul. Franciszkańska 18, organizator: ŚOK

II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ KOBIEC. APR ŚWIDNICA - WOLSZTYNIAK

13.10.2019, godz. 12:00

Grupa entuzjastów wskrzesza w Świdnicy piłkę ręczną pań. Zespół seniorek zadebiutuje w II lidze. Pierwszym rywalem będzie Wolsztyniak.

Wstęp wolny, miejsce: Hala sportowo-widowiskowa im. Haliny Aszkiełowicz, ul. Galla Anonima, organizator: APR Świdnica

III LIGA KOSZYKÓWKI: Ignierhome Polonia Świdnica - Kobierzyce

13.10.2019, godz. 17:00

Drugi w tym sezonie domowy mecz świdnickich koszykarzy. Jak spiszą się w konfrontacji z Trustmate Kobierzyce?

Wstęp wolny, miejsce: Hala sportowo-widowiskowa im. Haliny Aszkiełowicz, ul. Galla Anonima, organizator: Basket Świdnica

"ZGAGA" - monodram Doroty Stalińskiej

14.10.2019, godz. 19:00

Grana przez Dorotę Stalińską bohaterka siódmym miesiącu ciąży odkrywa, że jej mąż kocha inną kobietę. Czasami jednak



ciąg dalszy ze str. 3

wspólnego korowodu dołączyli rodzice i dziadkowie. Wszystko to odbyło się w ramach projektu realizowanego ze Świdnickim Ośrodkiem Kultury CZAS NA TEATR.

SUKCES W MARSZACH NA ORIENTACJE

Wspaniały występ reprezentantek Koła Turystycznego PTTK "ToTuToTam" podczas V rundy Pucharu Dolnego Śląska w Marszach na Orientację 2019. Podczas odbywającej się po raz XXII imprezie zorganizowanej przez Oddział Międzyszkolny PTSM w Zgorzlecu w dniu 28 września 2019 r. I miejsce w kategorii TD (urodzeni w roku 2006 i później) zajął zespół: Agata Hruszowiec i Andżelika Stępniewska. Również I miejsce w kat. TM urodzeni 2003 - 2005) zdobyła Natalia Józefiak. Opiekunem koła, które ma swoją siedzibę w Młodzieżowym Domu Kultury jest Zbigniew Curył. Nasze dziewczyny tym zwycięstwem umocniły się na czele tabel Pucharu Dolnego Śląska z dużymi szansami na końcowy sukces. Agatka jest uczennicą VI klasy Szkoły Podstawowej nr 4, Andżelika, uczennica klasy VII Szkoły Podstawowej nr 105. W duecie z powodzeniem realizują swoje pasje, z powodzeniem podczas Ogólnopolskiego Młodzieżowego Turnieju Turystyczno-Krajoznawczego. Natalia, uczennica I Liceum Ogólnokształcącego wraz z koleżanką z koła turystycznego w MDK - Sandrą Matyszczuk z powodzeniem 21.09.2019 zdała egzamin podczas 62 Ogólnopolskiego Zlotu w Legnicy uzyskując uprawnienia Młodzieżowego Przodownika Turystyki Pieszej PTTK. Już teraz zapraszamy na IV Świdnickie Marsze na Orientację, które odbędą się w Lubachowie we wszystkich kategoriach wiekowych w dniu 9 listopada 2019 r. Informacja: www.pttk.swidnica.pl

PAMIĘTAMY

W tym roku 17 września minęła 80 rocznica agresji ZSRR na Polskę. Uroczyste obchody odbyły się w naszym mieście na Pl. Św. Małgorzaty z udziałem Orkiestry Reprezentacyjnej Wojska Polskiego, Kompanii Honorowej WP. Wśród zaproszonych gości byli m.in. posłowie na sejm, przedstawiciele kombatanów i służb mundurowych. Młodzież ze Studia Piosenki MDK: Aleksandra Herbut, Paulina Dobroń i Natalia Błoch przygotowana przez Mirosława Jabłońskiego również przyczyniła się do uświetnienia tego wydarzenia. Wykonali dwie pieśni Jacka Kaczmarskiego: Ballada wrześniowa Białe Plamy. M.J.

info: MDK Świdnica

W MBP...

KSIĄŻKA W CZORAJ, DZIŚ I JUTRO - KONKURS PLASTYCZNY

Sto lat temu Polska odzyskała niepodległość. Jako Biblioteka proponujemy naszym najmłodszym Czytelnikom konkurs, który skłoni do zastanowienia się nad tym, jak wyglądała książka u progu odzyskania niepodległości, jak wygląda dzisiaj i jak będzie wyglądała w przyszłości. Konkurs ma na celu pokazanie funkcji, pozycji książki w życiu człowieka, gdy nie było internetu, a telewizja i radio raczkowały. To właśnie książka odgrywała wielką rolę w przekazywaniu myśli, w kształtowaniu nastrojów patriotycznych oraz podtrzymywaniu tradycji języka ojczystego. Więcej informacji: www.mbp.swidnica.pl

DZIEŃ JĘZYKÓW OBCYCH

II Liceum Ogólnokształcące im. S. Banacha już po raz drugi zaprosiło do udziału w konkursie językowym "Krebsmanicay" uczniów szkół Powiatu Świdnickiego.

Na zaproszenie odpowiedziało 9 drużyn, które rywalizowały w dziesięciu konkurencjach wymagających znajomości aż 6 języków obcych: angielskiego, niemieckiego, rosyjskiego, włoskiego, francuskiego, hiszpańskiego.

Celem konkursu było popularyzowanie wśród młodzieży Powiatu Świdnickiego nauki języków obcych oraz sylwetki Emila Krebsa -

BEZPŁATNA PRENUMERATA EXPRESSEM

Jeśli chcesz regularnie otrzymywać nasz tygodnik,
wyślij e-mail z hasłem PRENUMERATA na expressem@wp.pl,
a Twój adres zostanie wpisany do grupy prenumeratorów i co tydzień,
bezpłatnie otrzymasz wydanie elektroniczne w formacie "pdf".

74 852 26 82 czynne od 10.00 do 17.00

PPHU **KONTRAST**
Świdnica ul. Zygmunowska 3

PILOTY DO SPRZĘTU RTV

- oryginalne - zamienne
- uniwersalne

NAPRAWA I REGENERACJA



lek. med. Bogusław Cichoń

AKUPUNKTURA ZIELARSTWO DERMATOLOG

Świdnica, Armii Krajowej 13A/1

środa, piątek 16.00 - 18.00

www.akupunktura.org.pl

niemieckiego poligloty, który opanował biegle ponad 68 języków.

W auli II LO pojawiło się 9 drużyn ze szkół powiatowych; były to zarówno szkoły podstawowe, jak i ponadpodstawowe: SP w Witoszowie Dolnym, Społeczna Szkoła Podstawowa w Świdnicy, SP nr 2 w Świdnicy, SP nr 4 w Świdnicy, SP nr 6 w Świdnicy, SP nr 8 w Świdnicy, Zespół Szkół Hotelarsko-Turystycznych w Świdnicy, III Liceum Ogólnokształcącego w Świdnicy i oczywiście uczniowie II Liceum Ogólnokształcącego w Świdnicy.

Wśród zaproszonych gości byli: Gunnar Hille emerytowany Dyrektor Centrum Języków Obcych Ministerstwa Spraw Zagranicznych Niemiec oraz pan Eckhard Hoffmann, prasiostrzeżnik Emila Krebsa. Władze powiatu - współorganizatora konkursu - reprezentował Pan Starosta Piotr Fedorowicz oraz Pani Monika Pasternak - Domagała.

Młodzież w pierwszym etapie konkursu musiała rozwiązać 10 zadań. Wśród nich znalazły się polecenia związane z odszyfrowaniem hasła zapisanego cyrylicą, odnalezieniem przedmiotów ukrytych na stole, do których wskazówki znajdowały się w zadaniach zapisanych w różnych językach obcych oraz ułożenie wielojęzycznego domino.

Trzy drużyny, które najszybciej uporały się z zadaniami i poprawnie wpisały kod dostępu (skanując uprzednio kod QR), dostały się do drugiego etapu potyczek językowych.

Na scenie auli II LO pojawiły się zwycięskie drużyny. Były to: Społeczna Szkoła Podstawowa w Świdnicy, II Liceum Ogólnokształcącego w Świdnicy oraz Szkoła Podstawowa nr 4 w Świdnicy. Teraz przyszła kolej na rozpoznawanie języków, w jakich wykonywane były piosenki, na quiz językowy czy też zadania rodem z "Agenta" - zapamiętywanie jak największej liczby usłyszanych słów i ich przetłumaczenie na język polski.

Najlepiej z finałowymi konkurencjami poradziła sobie, tak jak w zeszłym roku, drużyna z SP nr 4 w Świdnicy, drugie miejsce zajęli uczniowie II LO w Świdnicy a trzecie Społeczna Szkoła Podstawowa. Konkurs okazał się na tyle atrakcyjny, że autorki zadań: pani Alicja Stawarz, pani Elżbieta Badzioch - Żarzycka i pani Aleksandra Królik - Wąsowicz zbierały gratulacje od koleżanek po fachu, zaproszonych gości i samych uczestników konkursu. Okazało się, że intuicja językowa i umiejętności uczniów szkół świdnickich są na bardzo wysokim poziomie.

Składy zwycięskich drużyn:

I miejsce - drużyna ze Szkoły Podstawowej nr 4 w Świdnicy: Dominika Sikora, Tomasz Mokrzycki i Emilia Renkowska; opiekunka - pani Dorota Boroń

II miejsce II Liceum Ogólnokształcące w Świdnicy: Martyna Czerniec, Valeriia Ponomarenko, Weronika Trojan

Społeczna Szkoła Podstawowa w Świdnicy w składzie: Hanna Choman, Milena Mazurek, Marek Bujak, opiekunka- pani Katarzyna Bajcar

II LO Świdnica

CHEMICY PONOWNIE WŚRÓD NAJLEPSZYCH

Politechnika Wrocławska po raz dziewiąty zorganizowała Dolnośląski Konkurs Drużynowy z Chemii dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Tradycyjnie, już po raz siódmy, druży-



na II Liceum Ogólnokształcącego im. Stefana Banacha znalazła się na podium tego konkursu. W tym roku zajęliśmy trzecie miejsce w naszym województwie, potwierdzając tezę, że najlepsi chemicy są w II LO.

Wygrały szkoły wrocławskie. Finał konkursu odbywa się w dwóch etapach. Etap eliminacyjny, do którego przystąpiły 22 drużyny, polegał na indywidualnym rozwiązaniu testu wyboru. Do etapu finałowego zakwalifikowało się 10 najlepszych zespołów i polega on na drużynowym rozwiązaniu zadań o zróżnicowanej punktacji. Drużyna II LO wystąpiła w składzie: Mateusz Drąg i Grzegorz Kaczmarek. Warto dodać, że realizują oni indywidualny tok nauki. Opiekunami są nauczyciele- chemicy: pani Katarzyna Mamica-Pasternak i Jacek Iwancz.

II LO Świdnica

KONFERENCJA KONGRESU TURYSTYKI POLSKIEJ

"Turystyka w czasach experience economy. Przedsiębiorstwo, samorząd, nauka"

Świdnica, jako organizator Kongresu Turystyki Polskiej już po raz piąty zaprasza na dwudniową konferencję "Turystyka w czasach experience economy. Przedsiębiorstwo, samorząd, nauka". Przygotowywane przez miasto we współpracy z branżą turystyczną, światem nauki oraz samorządowcami jesienne konferencje pokongresowe na stałe weszły już do kalendarza wydarzeń branży turystycznej Polski.

W tym roku spotkanie osób zainteresowanych rozwojem turystyki, przedsiębiorstw i regionów, w trakcie którego dojdzie do wymiany wiedzy, doświadczeń przedstawicieli świata biznesu, nauki, samorządu terytorialnego oraz organizacji pozarządowych potrwa dwa dni i odbędzie się 16 i 17 października. Tradycyjnie zaplanowano sesję plenarną, warsztatową oraz panele dyskusyjne. Poświęcone one będą turystyce jako gospodarce doświadczeń w ujęciu społecznym, marketingowym, organizacyjnym, ekonomicznym i procesowym. Oprócz tematów, które istotne są dla wszystkich zajmujących się turystyką bądź jej rozwojem, zaplanowano także sesję plenarną oraz warsztatowe dedykowane osobom zajmującym się usługami gastronomicznymi, prowadzącym bądź zamierzającym prowadzić gospodarstwa agroturystyczne, organizatorom wydarzeń sportowo-turystycznych, twórcom produktów turystycznych, samorządowcom, urzędnikom, których rola w kształtowaniu wizerunku regionów poprzez swoje działania a także w budowaniu turystyki jest niezwykle ważna.

Główne obszary, które będą przedmiotem wystąpień referentów, ekspertów oraz dyskusji panelistów dotyczą: turystyki sportowej miast i gmin, doświadczeń i emocji związanych z trudnym dziedzictwem oraz jego znaczeniem dla turystyki oraz innowacyjności.

Zagadnienia merytoryczne konferencji - ujęcie praktyczne i naukowe:

ciąg dalszy na str. 6

imprezy, imprezy imprezy...

pociesza ją gotowanie, gdyż Rachel zajmuje się pisanem książek kucharskich. Pomiedzy próbami ratowania swego małżeństwa, bohaterka podaje niektóre ze swych ulubionych przepisów kulinarnych.

Wstęp 50/40 zł (przedsprzedaż), 60 zł, miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43, organizator: ŚOK

EXCLUSIVE CONCERT "EBONIT SAXOPHONE QUARTET"

16.10.2019, godz. 18:30

The Ebonit Saxophone Quartet to pełen energii i inspiracji zespół założony w 2011 roku w Konserwatorium w Amsterdamie. Czwórka muzyków z Polski, Holandii oraz Hiszpanii bardzo szybko odnalazła się na zagranicznej oraz holenderskiej scenie muzycznej, występując w najbardziej prestiżowych salach koncertowych.

Wstęp wolny, miejsce: Muzeum Dawnego Kupiectwa, Rynek 37, organizator: ŚOK

POWIATOWY KONKURS WIEDZY O LWOWIE I KRESACH POŁUDNIO- WO-WSCHODNICH

18.10.2019, godz. 10:00

Serdecznie zapraszamy na Powiatowy Konkurs Wiedzy o Lwowie i Kresach Południowo-Wschodnich. Celem konkursu jest wspieranie wychowania patriotycznego wśród młodego pokolenia, pielęgnowanie kulturowego dziedzictwa kresów południowo-wschodnich.

Wstęp wolny, miejsce: Centrum Wspierania Organizacji Pozarządowych, ul. Długa 33, organizator: MDK, TML

"ZŁOTA RYBKĄ" (SPEKTAKL FAMILIJNY)

19.10.2019, godz. 16:00

Teatr Żelazny z Katowic przyjeżdża do Świdnicy z zabawną adaptacją jednej z najpopularniejszych baśni Braci Grimm, autorstwa Marty Guśniewskiej - genialnej, współczesnej pisarki zajmującej się literaturą dla najmłodszych.

Wstęp 15 zł, miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43, organizator: ŚOK

II LIGA SIATKÓWKI. POLONIA ŚWIDNICA - ENERGA MKS KALISZ

19.10.2019, godz. 17:30

Trzecia kolejka rozgrywek. Zespół Polonii podejmie ekipę z Kalisza.

Wstęp wolny, miejsce: Hala sportowo-widowiskowa im. Haliny Aszkiełowicz, ul. Galla Anonima, organizator: MKS Polonia Świdnica

ALICJA MAJEWSKA: ŻYĆ SIĘ CHCE (koncert)

19.10.2019, godz. 17:30

20 października 2019 r. na scenie Świdnickiego Ośrodka Kultury zabrzmí jeden z naj-

imprezy, imprezy imprezy...

piękniejszych głosów polskiej piosenki lirycznej. Tego wieczoru wystąpi Alicja Majewska z koncertem promującym najnowszą płytę "Życie się chce", która ukazała się w marcu 2019 roku.

Wstęp bilety: 100 zł (parter) / 90 zł, 20.10.2019, godz. 17:00, miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43, organizator: ŚOK

XXVIII PRZEGŁĄD PIOSENKI TURYSTYCZNEJ I EKOLOGICZNEJ "NA SZLAKU"

23.10.2019, godz. 11:00

Serdecznie zapraszamy na XXVIII Przegląd Piosenki Turystycznej i Ekologicznej "Na szlaku". Celem przeglądu jest popularyzacja amatorskiej twórczości o tematyce turystycznej i ekologicznej oraz popularyzacja utworów o w/w tematyce.

Wstęp wolny, miejsce: Klub Bolko, Plac Grunwaldzki 11, organizator: MDK

EDUKACJA RITY

25.10.2019, godz. 19:00

Komediodramat? Komedia romantyczna? Tragikomedie? - w najnowszej sztuce Wrocławskiego Teatru Komedia, zatytułowanej "Edukacja Rity" każdy znajdzie coś dla siebie. To znakomita, bawiąca nas i wzruszająca sztuka dla tych, którzy zadają sobie pytanie, czy w życiu warto zaczynać wszystko od nowa.

Wstęp 70 zł, miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43, organizator: WTK

IV LIGA PIŁKI NOŻNEJ: Dabro Bau Polonia-Stal - Piast Żerniki

26.10.2019, godz. 15:00

Solidny ligowy średniak - Piast Żerniki stanie na drodze piłkarzy Dabro Bau Polonii-Stali Świdnica w meczu 12. kolejki IV ligi. Wstęp 6/4 zł, miejsce: stadion OSiR im. Janusza Kusocińskiego, ul. Śląska 35, organizator: MKS Polonia-Stal Świdnica

II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ: ŚKPR - SPR Oleśnica

26.10.2019, godz. 18:00

beniaminek II ligi - SPR Oleśnica stanie na drodze piłkarzy ręcznych ŚKPR-u Świdnica w meczu 7. kolejki II ligi

Wstęp 5 zł, młodzież wstęp wolny; miejsce: Świdnica, hala Zawiszów OSiR, ul. Galla Anonima 1a, organizator: ŚKPR Świdnica

II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ KOBIEC: APR ŚWIDNICA - PANTERY DOPIEWO

26.10.2019, godz. 15:30

Drugi domowy mecz piłkarek ręcznych ze Świdnicy. Rywalem będą Pantery Dopiewo. Wstęp wolny, miejsce: Hala sportowo-widowiskowa im. Haliny Aszkiełowicz, ul. Galla Anonima, organizator: APR Świdnica

press RAPORT

ciąg dalszy ze str. 4

- Turystyka sportowa. Organizacyjne, finansowe i marketingowe aspekty realizacji wydarzeń sportowych

- Innowacje produktowe i procesowe w gospodarce turystycznej XXI wieku

- Rola dziedzictwa niechcianego w budowaniu produktów turystycznych

- Samorząd terytorialny jako kreator i współtwórca produktów turystycznych

- Organizacyjne i informatyczne wsparcie rozwoju produktów turystycznych - aplikacje mobilne i oprogramowanie IT jako narzędzia wspomagające rozwój turystyki.

W gronie prelegentów i ekspertów, którzy poprowadzą warsztaty znajdują się m.in. prof. dr hab. Magdalena Kachniewska (SGH), prof. dr hab. Armin Mikos von Rohrscheidt (GSW), prof. dr hab. Andrzej Rapacz (kierownik Katedry Marketingu i Gospodarki Turystycznej UE we Wrocławiu), dr Andrzej Stasiak (Instytut Geografii Miast i Turyzmu, Uniwersytet Łódzki), dr Elżbieta Wąsowicz-Zaborek (SGH), prof. dr hab. Joanna Szczepankiewicz - Battek (WSB Wrocław), Hanna Burno (CEO ExtraInHotel sp. z o.o.), Grzegorz Kita (prezes Sport Management Polska, przewodniczący Rady Głównej Polskiego Komitetu Sportów Nieolimpijskich), Adam Karpiński (DIT, wykładowca WSB Wrocław i AWF Wrocław), Andrzej Trojanowski, Wiesław Motyka (NIK, delegatura w Rzeszowie), dr hab. Michał Roman, współwłaściciel Gospodarstwa Ekoturystycznego UROCZANKA w Okopach, dr Daria Jarmen, dr hab. Elżbieta Nawrocka, dr Piotr Zawadzki, dr Renata Przeorek z Katedry Marketingu i Gospodarki Turystycznej UE we Wrocławiu, Tomasz Sakuta prezes Fundacji Pro Sport Pro Life Wrocław.

Podczas konferencji wręczone zostaną również nagrody ogólnopolskiego czasopisma "Forum Biznesu": Gmina Przyjazna Turystyce oraz

Najlepszy Produkt Turystyczny i Usługa Turystyczna Roku 2019.

Tradycyjnie także na świdnickim Rynku 16 i 17 października w godzinach od 10.00 do 18.00 odbędzie się Jarmark WYROBÓW TRADYCYJNYCH.

Rejestracja uczestników potrwa do 11 października br. Zachęcamy do rejestracji i zapisania się na warsztaty już dziś, ponieważ ilość miejsc jest ograniczona.

Szczegółowe informacje oraz formularz zgłoszenia uczestnictwa dostępne są na stronie www.kongresturystyki.pl.

Pierwszy dzień konferencji, 16.10.2019

7.00-9.45 - Rejestracja i powitalna kawa

10.00-10.20 - Uroczyste otwarcie konferencji
Godz. 10.20 - 11.20 Sesja inauguracyjna - referaty programowe

- Referat 1. Turystyka w gospodarce doświadczonych, dr Andrzej Stasiak

- Referat 2. Między autentycznością a wyobrażeniem: jak tworzyć filary doświadczenia turystycznego?, Magdalena Kachniewska, dr hab., prof. SGH

- Referat 3. Poziomy interpretacji dziedzictwa we współczesnych produktach turystyki kulturowej, Armin Mikos von Rohrscheidt, dr hab., prof. SGW

- Referat 4. Trendy w gastronomii a ekonomia doświadczeń, Andrzej Rapacz, prof. zwyczajny, UE Wrocław
Godz. 11.30-12.45 Sesja tematyczna: Innowacje produktowe i procesowe w gospodarce turystycznej XXI wieku - moderator Andrzej Rapacz, prof. zwyczajny

- Referat 1 : Kto potrzebuje innowacji? Czy każda innowacja to pewny efekt "wow"?, Elżbieta Wąsowicz - Zaborek, dr SGH

- Referat 2: Eco trendy w promocji turystyki. Jak zainspirować gości atrakcjami Regionu, ofertami hotelu czy atrakcjami turystycznymi?, Hanna Burno, CEO ExtraInHotel sp. z o.o.

- Referat 3 Innowacje produktowe gospodarstw agroturystycznych makroregionu Polski Wschodniej, Michał Roman, dr hab. SGW

- Referat 4 Zmiany w ofercie gospodarstw agroturystycznych. Studium Przypadku, Renata Przeorek, dr UE Wrocław

Godz. 13.00 - 16.00 Sesja tematyczna: Rola dziedzictwa niechcianego w budowaniu produktów turystycznych

OPIEKA DLA OSÓB W PODESZŁYM WIEKU DOM SENIORA C.M. MARCINOWICE

ul. Świdnicka 14, 58-124 Marcinowice
tel. 74 858 51 19, 507 029 867

bez barier
profesjonalna opieka
rehabilitacja
doskonale wyposażenie
bezpieczeństwo
rodzinny klimat

www.domsenioracm.pl
e-mail: hotelsenioracm@gmail.com



www.mojemiasto.swidnica.pl

- Referat 1 Dziedzictwo niechciane i pożądane. Co można zyskać na włączaniu go do oferty turystycznej i na kontrowersjach, które wywołuje?, Sylwia Osojca-Kozłowska, UE Wrocław, UM Świdnica, LOT "Księstwo Świdnicko-Jaworskie"

- Referat 2, Nowożytnie fortyfikacje ziemne w Sudetach. Zapomniane i niechciane dziedzictwo, czy szansa na rozwój turystyki militarnej w regionie?, Michał Filipowicz, Instytut Archeologii Uniwersytetu Warszawskiego

- Referat 3 Odzyskiwanie utraconego dziedzictwa na przykładzie zabytków ewangelickich, Joanna Szczepankiewicz - Battek, dr hab, prof. WSB

- Referat 4, Dlaczego cmentarze wojenne potrzebują większej opieki? Wnioski z raportów NIK, Andrzej Trojanowski, Wiesław Motyka, delegatura NIK w Rzeszowie

- Referat 5, Znaczenie obiektów dziedzictwa przemysłowego dla rozwoju oferty turystycznej regionu, dr Piotr Zawadzki, dr UE Wrocław

Godz. 15.00 - 16.00 Panel dyskusyjny: Rola dziedzictwa niechcianego w budowaniu produktów turystycznych

Godz. 16.00 - 18.00 Sesja tematyczna: Turystyka sportowa. Organizacyjne, finansowe i marketingowe aspekty realizacji wydarzeń sportowych

- Referat 1 Zawody lekkoatletyczne jako produkt marketingowy. Zbiór doświadczeń organizacji i realizacji imprez lekkoatletycznych w Polsce od 2010 roku, Filip Moterski, Uniwersytet Łódzki, Wydział Zarządzania/Polski Związek Lekkiej Atletyki

- Referat 2 Marketing imprez sportowych a rozwój turystyki w miastach, Adam Karpiński, AWF Wrocław, DIT

- Referat 3 Turystyka sportowo-rekreacyjna. Aktywnie w walce o rynek!, Grzegorz Kita, pre-



zes Sport Management Polska, przewodniczący Rady Głównej Polskiego Komitetu Sportów Nieolimpijskich.

- Referat 4 Triathlon - Biznes - Pasja, Tomasz Sakuta, prezes Fundacji Pro Sport Pro Life Wrocław

- Referat 5 Półmaratony. Rywalizacja sportowa - argument aby poznawać świat., Danuta Pilarz-Malkiewicz, prezes Fundacji Wroactiv, organizator RST Półmaratonu Świdnickiego i 10 Wroactiv.

- Panel dyskusyjny: "Turystyka sportowa a gospodarka doświadczeń"

Godz. 17.00-18.00 Otwarty warsztat: Zintegrowany system kwalifikacji - działania sektorowej rady ds. kompetencji w turystyce, prowadzący Józef Ratajski, Związek Pracodawców Turystyki Lewiatan, Sektorowa Rada ds. Kompetencji Sektora Turystyki Małgorzata Rafał, sekretarz Sektorowa Rada ds. Kompetencji Sektora Turystyki

Godz. 18.00-18.15 Podsumowania i wnioski
Godz. 19.00-00.00 Uroczysta kolacja - wieczór integracyjny (Klub "Bolko", plac Grunwaldzki 11)

- W programie: Kolacja, Gala czasopisma Forum Biznesu: Wręczenie nagród laureatom konkursu Przyjazna Gmina 2019, Turystyczny Produkt Roku/ Turystyczna Usługa Roku, Koncert zespołu Future Folk, Netoworking

ciąg dalszy na str. 8

imprezy, imprezy imprezy...

POWIATOWY KONKURS RECYTATORSKI POEZJI PATRIOTYCZNEJ

29.10-30.10.2019, godz. 10:00

Serdecznie zapraszamy na Powiatowy Konkurs Recytatorski Poezji Patriotycznej. Celem konkursu jest popularyzowanie treści patriotycznych, budowanie postaw patriotycznych wśród młodego pokolenia Polaków i uwalnianie na piękno mowy ojczystej. Wstęp wolny, miejsce: Klub Bolko, Plac Grunwaldzki 11, organizator: MDK

5. ŚWIDNICKI FESTIWAL FILMOWY SPEKTRUM

05.11-11.11.2019, godz. 18:00

Świdnicki Festiwal Filmowy SPEKTRUM to kolejne spotkanie z najlepszym kinem ostatnich miesięcy, a także z twórcami prezentowanych filmów. Nasza impreza to święto kina artystycznego, podczas którego oglądamy i rozmawiamy nowe produkcje z Polski, Europy i ze świata.

Miejsce: sala teatralna ŚOK (seanse), organizator: ŚOK, WFF

KONKURS PLASTYCZNY "BARWY NIEPODLEGŁOŚCI"

07.11.2019, godz. 16:30

Po raz trzynasty zapraszamy na wernisaż konkursu plastycznego z okazji Narodowego Święta Niepodległości. Prace będą przedstawiały bohaterów, którzy walczyli o niepodległość 101 lat temu.

Wstęp wolny, miejsce: Klub Bolko, Plac Grunwaldzki 11, organizator: MDK

ŚWIDNICKI CZWARTEK LEKKOATLETYCZNY

07.11.2019, godz. 17:00

Na uczestników w zależności od ich wieku przygotowane będą biegi na dystansach od 60 do 1200 metrów. Po zakończonym biegu na każdego uczestnika czekać będzie słodki poczęstunek.

Wstęp wolny, miejsce: stadion OSiR im. Janusza Kusocińskiego, ul. Śląska 35, organizator: ŚGB, ŚOSIR, PZ LZS, UM Świdnica

Zapraszamy do nowego punktu przyjmowania reklam i ogłoszeń tygodnika EXPRESSEM:

Ogłoszenia drobne i reklamy przyjmuje:

SALON PRASOWY "AS"

PRASA POLSKA I ZAGRANICZNA, PRENUMERATA, SPRZEDAŻ DO TECZKI

Świdnica, ul. Długa 60, tel. 605 049 122

BIURO OGŁOSZEŃ I REKLAMY "BIMICOR"

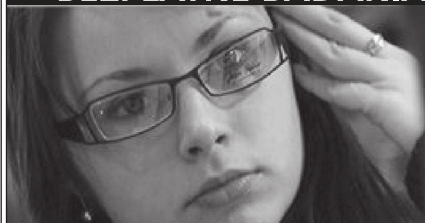
RZECZPOSPOLITA, GAZETA WYBORCZA, GAZETA WROCŁAWSKA

Świdnica, ul. Żeromskiego 22, tel./fax 74 851 29 71, 600 741 061

optomed

Świdnica, Rynek 9, tel. 074 852 34 23

BEZPŁATNE BADANIA W RAMACH UMOWY Z NFZ



- komputerowe badanie wzroku
- aplikacja szkieł kontaktowych
- leczenie oczu
- realizacja recept okularowych

Zapraszamy:

poniedziałek - piątek
w godz. 9.00- 18.00
soboty: 9.00 - 13.00

imprezy, imprezy imprezy...

II LIGA SIATKÓWKI: Polonia - Jedynka Siewierz

09.11.2019, godz. 17:30

Mocna drużyna Jedynki Siewierz stanie na drodze siatkarek Polonii w kolejnym meczu. Wstęp wolny, miejsce: Świdnica, hala Zawiszów OSiR, ul. Galla Anonima 1a, organizator: MKS Polonia Świdnica

POWIATOWY KONKURS RECYTATORSKI POEZJI PATRIOTYCZNEJ

12.11.2019, godz. 10:00

Serdecznie zapraszamy na Powiatowy Konkurs Recytatorski Poezji Patriotycznej. Celem konkursu jest popularyzowanie treści patriotycznych, budowanie postaw patriotycznych wśród młodego pokolenia Polaków i uwrażliwianie na piękno mowy ojczystej.

Wstęp wolny, miejsce: sala teatralna ŚOK, organizator: MDK

WIEDEŃSKA KREW (OPERETKA)

15.11.2019, godz. 18:00

Wiedeńska krew Johanna Straussa jest jedną z czterech (obok Zemsty nietoperza, Barona cygańskiego i Nocy w Wenecji) najbardziej znanych operetek kompozytora, które niezmiennie utrzymują się w czołówce światowego repertuaru. Na scenie w rytm walca pulsuje gorąca wiedeńska krew i rozbrzmiewają cudowne głosy.

Wstęp 60 zł - 70 zł, miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43, organizator: Arte Creatura

II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ: ŚKPR - Szczypiorno Gorzyc Wielkie

16.11.2019, godz. 18:00

Choć rywale są beniaminkiem II ligi, to wymieniani są w gronie głównych faworytów rozgrywek. Przed Szarymi Wilkami trudne zadanie!

Wstęp 5 zł, młodzież wstęp wolny; miejsce: Świdnica, hala Zawiszów OSiR, ul. Galla Anonima 1a, organizator: ŚKPR Świdnica

"SCENY DLA DOROSŁYCH, CZYLI SZTUKA KOCHANIA" (spektakl)

22.11.2019, godz. 17:30



ciąg dalszy ze str. 7

Drugi dzień konferencji, 17.10.2019

Miejsce: Sale warsztatowe Świdnickiego Ośrodka Kultury, Świdnica, Rynek 44.

Godz. 9.00 - 11.00 4 Sesje warsztatowe

Godz. 11.15 - 13.15 4 Sesje warsztatowe

Godz. 15.00 Wycieczka po Świdnicy i okolicy, zwiedzanie wpisanego na listę UNESCO Kościoła Pokoju, w tym minikoncert

Warsztaty dla uczestników konferencji:

- Warsztat 1 Jak sprawić, aby moje kampanie na Facebooku nie trafiały w próżnię?, prof. Magdalena Kachniewska

- Warsztat 2 Turystyka sportowo-rekreacyjna. Tworzenie eventów przekształcających się w produkty turystyczne miast i gmin, Grzegorz Kita, prezes Sport Management Polska, przewodniczący Rady Głównej Polskiego Komitetu Sportów Niolimpijskich.

- Warsztat 3, Aplikacja mobilna ExtraInVisit (ExtraInHotel) w praktyce. Założenie konta i utworzenie promocji atrakcji regionu, atrakcji hotelu i oferty turystycznej w 10 minut, Hanna Burno, CEO ExtraInHotel sp. z o.o.

- Warsztat 4 Jak wprowadzić różnorodność doświadczeń tematycznych i różnorodność poziomów interpretacji w obiekcie dziedzictwa, dr hab., prof. GWS Armin Mikos von Rohrscheidt

- Warsztat 5 "Jak Cię widzą, tak Cię piszą" - wizerunek miejsca w Internecie, czyli czy można kontrolować niekontrolowane i do czego wykorzystać treści Internautów, dr Elżbieta Wąsowicz - Zaborek

- Warsztat 6 Od zwykłego produktu do niezapomnianego doświadczenia turystycznego, dr Andrzej Stasiak

- Warsztat 7 Agroturystyka usłana kwiatami, dr hab. Michał Roman

- Warsztat 8 Eventy a kształtowanie wizerunku miejsca, dr Daria Jarmen, dr hab. Elżbieta Nawrocka

JARMARK WYROBÓW TRADYCYJNYCH - WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE KONFERENCJI
16-17.10.2019 r.,
godz. 10.00-18.00
Miejsce: Rynek

Organizatorzy zastrzegają możliwość korekt programowo-organizacyjnych konferencji i warsztatów.

STRAŻ MIEJSKA interweniowała...

22.09.2019 r. godz. 19.27

Wieczorne zgłoszenie wpłynęło od mężczyzny spacerującego w parku im. Jana Kasprowicza między ul. Traugutta, a ul. Pionierów Ziemi Świdnickiej. Zauważył, że na ławce obok boiska, leży dziwnie wyglądający mężczyzna. Ciężko było mu stwierdzić, czy leżący jest pod wpływem alkoholu, czy też może potrzebuje pomocy. Przybyli na miejsce patrol, zastał skulonego z bólu bezdomnego. Potrzebujący bezdomny okazał się być trzeźwy. Narzekał na ból w klatce piersiowej (wszystko wskazywało na problemy związane z sercem) i prosił o pomoc. Chwilę później na miejsce dotarła załoga ambulansu medycznego, która udzieliła natychmiastowej pomocy.

23.09.2019 r. godz. 12.23

Obecnie rozpoczynający się okres grzewczy i posezonowe sprzątanie ogrodów, skutkowało dużą ilością zgłoszeń, które dotyczyły spalania śmieci, odpadów zielonych, a nawet tworzyw sztucznych. Taka utylizacja powoduje zadymienie otoczenia, oraz jest szkodliwa dla środowiska. Jedno z takich zgłoszeń miało miejsce w poniedziałek i dotyczyło spalania śmieci na podwórzu ul. Kliczkowskiej. W tym przypadku osoba, która spowodowała zanieczyszczenie powietrza, otrzymała jedynie pouczenie. W przypadku pozostałości odpadów zielonych z ogrodów, administrator budynku lub właściciel domu jednorodzinnego, powinien wystąpić z prośbą do Zakładu Oczyszczania Miasta o za-

ROLETY
BoJeRo

MARKIZY BALKONOWE W CENACH PROMOCYJNYCH

do szerokości 364cm
1100zł brutto z MONTAŻEM*

ul. M. Skłodowskiej-Curie 11, Świdnica
tel. 74 853 89 10
kom. 691 848 778
www.bojero.com.pl
bojero@poczta.onet.pl

*oferta do wyczerpania zapasów

074 852 26 82 czynne od 10.00 do 17.00

PPHU **KONTRAST**
Świdnica ul. Zygmuntowska 3

AKCESORIA SAT
czasze, konwertery, uchwyty

PILOTY DO SPRZĘTU RTV
uniwersalne, zamienniki

PRZEGRYWANIE TAŚM
video na DVD

NAPRAWA TELEWIZORÓW

branie (wcześniej posegregowanych śmieci/pozostałości) z posesji.

23.09.2019 r. godz. 15.20

Mieszkanca ul. Łukowej zgłasza, że na deptaku młody mężczyzna gra na gitarze. Muzyka dochodząca do mieszkania okazała się dla niej zbyt uciążliwa. Przybyli na miejsce patrol, zastał chłopaka i dziewczynę. Grajek został pouczone. W tym miejscu dość często można trafić na różne koncerty. Dla mieszkańców jest to jednak męczące, ponieważ muzyka i śpiew zakłócają im domowy spokój.

26.09.2019 r. godz. 2.15

W środku nocy, operator monitoringu wizyjnego dostrzegł, że na placu Św. Małgorzaty przy fontannie na ławce, para uległa miłosnej namietności. Funkcjonariusze przybyli na miejsce pouczyli kochanków, że pomimo nocnej pory jest to czyn zabroniony i że ich zachowanie zostało zarejestrowane na kamerach.

info: SM Świdnica (www.sm.swidnica.pl)

TURNIEJ

SPORTOWO - POŻARNICZY

21 września, w sobotę, na terenie Świdnickiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, odbyły się Powiatowe Zawody Sportowo-Pożarnicze Jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych. W zmaganiach wzięło udział 27 drużyn, w tym 5 kobiecych.

Zawody rozegrane zostały w takich konkurencjach, jak: ćwiczenia bojowe i sztafeta pożarnicza (7 x 50 m) z przeszkodami. Strażacy - ochotnicy zmagali się w następujących kategoriach wiekowych: dzieci, dziewczęta/chłopcy (12-15 lat), dziewczęta/chłopcy (16-18 lat), kobiety/mężczyźni. Nagrody zwyciężskim drużynom wręczali: Komendant Powiatowy Państwo-



wej Straży Pożarnej mł. bryg. mgr Dariusz Budkiewicz, Prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Świdnicy Alicja Synowska oraz Sekretarz Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP oddział woj. Dolnośląskiego Urszula Olszewska. Organizatorami zawodów byli: Związek Oddziału Powiatowego ZOSP RP w Świdnicy, Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Świdnicy i Powiat Świdnicki. Współorganizatorami przedsięwzięcia były wszystkie gminy z terenu Powiatu Świdnickiego. Zmagania drużyn oceniane były przez komisję sędziowską złożoną z funkcjonariuszy Komendy Powiatowej Straży Pożarnej pod przewodnictwem Zastępcy Komendanta st. kpt. mgr inż. Łukasza Grzelaka. Wyniki turnieju prezentują się następująco:

W grupie dzieci:

- 1.MDP Pożarzysko,
- 2.MDP Bolesławice.

W grupie MDP dziewczęta - wiek 12-15 lat:

- 1.MDP Tomkowice,
- 2.MDP Nowice,
- 3.MDP Rostoka.

W grupie MDP chłopcy - wiek 12-15 lat:

- 1.MDP Pasieczna,
- 2.MDP Tomkowice,
- 3.MDP Witoszów,
- 4.MDP Buków.

W grupie MDP dziewczęta - wiek 16-18 lat:

- 1.MDP Bolesławice,
- 2.MDP Kostrza.

W grupie MDP chłopcy - wiek 16-18 lat:

- 1.MDP Kostrza,
- 2.MDP Grodziszczce,
- 3.MDP Dobromierz,
- 4.MDP Pasieczna.

W grupie "C" - kobiety:

- 1.OSP Burkatów,
- 2.OSP Buków,
- 3.OSP Zebrzydów,
- 4.OSP Piotrowice,
- 5.OSP Dobromierz.

W grupie "A" - mężczyźni:

- 1.OSP Witoszów,
- 2.OSP Burkatów,
- 3.OSP Zebrzydów,
- 4.OSP Strzegom,
- 5.OSP Dobromierz,
- 6.OSP Pastuchów,
- 7.OSP Mrowiny.

PIŁKA NOŻNA CHŁOPCÓW

Tym razem faworyci stanęli na wysokości zadania. Zawodnicy SP 6 w Świdnicy wygrali rozgrywkę piłki nożnej chłopców klas 7-8 SP, które rozegrane zostały we wtorek 24 września. Był to swoisty rewanż za ich młodszych kolegów z klas 5-6, którzy dzień wcześniej również w finale spotkali się z uczniami SP 1 przegrywając

ciąg dalszy na str. 11

imprezy, imprezy imprezy...

"Sceny dla dorosłych, czyli sztuka kochania" w reż. Krzysztofa Jasińskiego, z muzyką Jakuba Przebindowskiego opowiadają o "kochaniu" w sposób niezwykle dowcipny i pikantny, lecz bez wulgaryzmów, z lekkim przymrużeniem oka, a jednocześnie świadomością jak wielką wagę przywiązuje się do tej sfery życia.

Wstęp wolny, miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43, organizator: ŚOK

II LIGA SIATKÓWKI: Polonia - SMS PZPS Szczyrk

23.11.2019, godz. 17:30

Młode siatkarki uczące się w Szkole Mistrzostwa Sportowego w Szczyrku spróbują pokrzyżować szyki zawodniczkom Polonii w kolejnym meczu II ligi.

Wstęp wolny, miejsce: Świdnica, hala Zawiszów OSiR, ul. Galla Anonima 1a, organizator: MKS Polonia Świdnica

PAWLIK/MONIUSZKO - POLISH JAZZ

24.11.2019, godz. 19:00

Najnowsza płyta autorska i trasa koncertowa Włodka Pawlika - ukazuje się w roku 2019-jubileuszowym Roku Moniuszkowskim uchwalonym zarówno przez Sejm RP jak też przez UNESCO. W tym roku większość wydarzeń kulturalnych będzie nawiązywała do bezpośrednich inspiracji muzyką twórcy polskiej opery narodowej.

Wstęp 35 (normalny) / 25 (ulgowy); miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43, organizator: ŚOK

II LIGA SIATKÓWKI: Polonia - Silesia Mysłowice

30.11.2019, godz. 15:00

Trudne zadanie przed siatkarkami Polonii. W kolejnym meczu II ligi podejmą mocny zespół Silesii/Volley Mysłowice.

Wstęp wolny, miejsce: Świdnica, hala Zawiszów OSiR, ul. Galla Anonima 1a, organizator: MKS Polonia Świdnica

II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ: ŚKPR - ZEW ŚWIEBODZIN

30.11.2019, godz. 18:00

Czy młodej drużynie ŚKPR-u Świdnica uda się wzbogacić o trzy punkty w starciu z nieobliczalnym Zewem Świebodzin?

Wstęp 5 zł, młodzież wstęp wolny, miejsce: Świdnica, hala Zawiszów OSiR, ul. Galla Anonima 1a, organizator: ŚKPR Świdnica

ŚWIDNICKI CZWARTEK LEKKOATLETYCZNY

05.12.2019, godz. 17:00

Na uczestników w zależności od ich wieku przygotowane będą biegi na dystansach od 60 do 1200 metrów. Po zakończonym biegu na każdego uczestnika czekać będzie słodki poczęstunek.

Wstęp wolny, miejsce: stadion OSiR im. Janusza Kusocińskiego, ul. Śląska 35, organizator: ŚGB, ŚOSIR, PZ LZS, UM Świdnica

- Rolety zewnętrzne,
- Okna, parapety,
- Rolety materiałowe i moskitiery,
- Żaluzje fasadowe,
- Odkurzacze centralne,
- Bramy garażowe,
- Automatyka do bram, rolet i markiz.

BoJeRo



WIŚNIEWSKI
Ukierunkowanie Twojej Inwestycji

somfy

elero

Nice

FIBARO
Inteligencja budynków

ALUPROF

selt
sun protection systems

Normstahl
ENTREMATIK

ul. M. Skłodowskiej-Curie 11, Świdnica
tel. 74 853 89 10 www.bojero.com.pl
kom. 691 848 778 bojero@poczta.onet.pl

imprezy, imprezy imprezy...

KABARET MŁODYCH PANÓW

11.12.2019 [pokazy 17.30 i 20.30]

"To jest chore" - najnowsza propozycja Kabaretu Młodych Panów, jak każdy ich program, dotyka kwestii społecznych, tego z czym spotykamy się na co dzień. "To jest chore" mieści się w ramach wszystkiego, co może zaistnieć w szeroko rozumianych relacjach międzyludzkich, a co odbiega od normy. Wstęp 65 zł, miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43, organizator: ŚOK

II LIGA PIŁKI RĘCZNEJ: ŚKPR - TRÓJKA NOWA SÓL

14.12.2019, godz. 18:00

Ostatni mecz pierwszej rundy rozgrywek. Szare Wilki zmierzą się z solidną Trójką Nowa Sól. Wstęp 5 zł, młodzież wstęp wolny, miejsce: Świdnica, hala Zawiszów OSiR, ul. Galla Anonima 1a, organizator: ŚKPR Świdnica

WALDEMAR MALICKI - KLASYKA PO BANDZIE

11.01.2020, godz. 17:00

Oszalałająca muzyka, pełna seksapilu czteroosobowa formacja oraz rozbijające żarty "tu i teraz". Zapraszamy na pełne pozytywnej energii koncertowe show w takt melodii wygrywanych przez charyzmatycznego wirtuoza Waldemara Malickiego. Wstęp 90 zł - 100 zł, miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43, organizator: ŚOK

TEATR PIASKU TETIANY GALITSYNY - "KRÓLOWA ŚNIEGU"

24.01.2020, godz. 18:30

Pamiętasz opowieść o Królowej Śniegu? Udać się w artystyczną podróż do świata lodu, czarów i magii! Teatr Piasku Tetiany Galitsyny, zwyciężczyni programu "Mam Talent", zaprasza na rodzinną odsłonę tej ponadczasowej historii, opowiedzianej śniegiem, piaskiem i światłem. Poczuj dreszczyk emocji i dziecięcą radość.

Wstęp 65 zł - 85 zł, miejsce: sala teatralna ŚOK, Rynek 43, organizator: ŚOK

Wybrane...

SYMFONICZNE ORGANY KOŚCIOŁA POKOJU

Podróż w głąb organowego świata

4 października 2019 godz. 18:30

11 października 2019 godz. 18:30

25 października 2019 godz. 20:00

Wstęp wolny

Tajemnicze, majestatyczne, o potężnym brzmieniu blisko 4 tysięcy piszczałek. Największe organy w regionie zabrzmiały ponownie już tej jesieni!

Znajdujące się w Kościele Pokoju Wielkie Symfoniczne Organy świdnickiej firmy Schlag&Shne z 1909 roku są duszą tego miejsca. Blisko 4 000 piszczałek ułożonych w kilkadziesiąt głosów, m.in. skrzypce, wiolonczela, kontrabas, flet, róg, puzon a także barokowe anioły grające na dwóch bębnach, zadziwiają odwiedzających. Organy wyróż-



WYSTAWIANIE, OTRZYMYWANIE I PRZECHOWYWANIE FAKTUR W FORMIE ELEKTRONICZNEJ (3)

Kontrola biznesowa

Ustawa o podatku od towarów i usług wskazuje, że autentyczność pochodzenia, integralność treści oraz czytelność faktury można zapewnić za pomocą dowolnych kontroli biznesowych, które ustalają wiarygodną ścieżkę audytu między fakturą a dostawą towarów lub świadczeniem usług.

Jak wyjaśniło Ministerstwo Finansów:

"Dla potrzeb przepisów o podatku od towarów i usług dotyczących fakturowania kontrole biznesowe należy rozumieć jako proces, za pośrednictwem którego podatnik tworzy, wdraża oraz aktualizuje dostateczny poziom pewności w zakresie tożsamości dostawcy lub usługodawcy albo wystawcy faktury (autentyczność pochodzenia), w zakresie tego, iż nie zmieniono danych dotyczących podatku VAT (integralność treści) oraz w zakresie czytelności faktury od momentu wystawienia faktury aż do końca okresu przechowywania."

Kontrole biznesowe powinny być odpowiednie do wielkości działalności i rodzaju podatnika oraz powinny uwzględniać ilość i wartość transakcji, jak również ilość i rodzaj dostawców lub usługodawców oraz nabywców lub usługobiorców. W stosownych przypadkach uwzględnione powinny być także inne czynniki. Przykładem kontroli biznesowej jest "dopasowywanie" do faktury dokumentów uzupełniających, takich jak

zamówienie, umowa, dokument transportowy czy wezwanie do zapłaty.

Kontrola biznesowa spełnia wymogi omawianych przepisów, jeśli daje pewną ścieżkę kontrolną, dzięki której można powiązać fakturę ze stanowiącą podstawę jej wystawienia dostawą/usługą. Można tego dokonać w ramach odpowiednio ugruntowanej wiedzy z zakresu rachunkowości, ale np. także poprzez ręczne porównanie faktury z istniejącymi dokumentami handlowymi (np. kopia zamówienia, zleceniem, umową kupna, świadectwem dostawy, potwierdzeniem przelewu lub realizacji płatności). Przedsiębiorca nie jest obowiązany do stosowania żadnych technicznych procesów oraz wdrażania jakichkolwiek regulaminów. Kontrola biznesowa nie podlega bowiem obowiązkowi osobnego dokumentowania.

Wiarygodna ścieżka audytu

Ścieżkę audytu można opisać jako wiarygodną w przypadku, gdy związek pomiędzy dokumentami uzupełniającymi oraz realizowanymi transakcjami jest łatwy do przesłedzenia (dzięki posiadaniu dostatecznych danych dla powiązania dokumentów), zgodny z ustalonymi w przedsiębiorstwie procedurami oraz odzwierciedla procesy, które faktycznie miały miejsce.

dokończenie za tydzień
info: www.podatki.biz

ROZPOCZYNAJĄ SIĘ ZAPISY NA ŚWIDNICKI JARMARK BOŻONARODZENIOWY

Za oknami coraz chłodniej, kartek w kalendarzu coraz mniej, czas więc zacząć przygotowania do Świdnickiej Kolędy 2019. Jak co roku, głównym elementem wydarzenia będzie Jarmark Bożonarodzeniowy, który przyciąga wystawców z całej Polski, i nie tylko.

W tym roku będzie on trwał od 13 do 22 grudnia. Do dyspozycji wystawców oddanych zostanie 40 stanowisk w drewnianych domkach wystawienniczych, które staną w Świdnickim Rynku.

Wszystkich zainteresowanych sprzedażą swoich produktów, zapraszamy do zapoznania się z regulaminem imprezy. Zgłoszenia udziału w jarmarku przyjmuje Aleksandra Baranowska w Świdnickim Ośrodku Kultury (Świdnica, Rynek 43) osobiście lub za pośrednictwem poczty elektronicznej (tylko skan podpisanego zgłoszenia) - a.baranowska@sok.com.pl.

Zgłoszenia przyjmowane będą od środy, 2 października, a o udziale w Jarmarku zadecyduje kolejność ich złożenia.

Karta zgłoszenia oraz regulamin są do pobrania na stronie www.swidnickakoleda.pl.

MOŻNA JUŻ SKŁADAĆ WNIOSKI W SPRAWIE UDOSTĘPNIENIA MIEJSC DO HANDLU ZNICZAMI I KWIATAMI

Wnioski w sprawie udostępnienia miejsc do handlu zniczami i kwiatami w dniach od 29 października do 2 listopada br. na terenie miasta Świdnicy przy alei Brzozowej, ulicy Łukasieńskiego oraz ulicy Słowiańskiej można składać do 11 października br. w pokoju nr 1 Urzędu Miejskiego w Świdnicy. Po upływie tego terminu nie będą one przyjmowane, a niekompletne nie będą uwzględnione w losowaniu miejsc.

Przedsiębiorca może złożyć tylko jeden wniosek zgłoszeniowy uczestnictwa w losowaniu miejsc do handlu. Powinien on zawierać: imię i nazwisko wnioskodawcy, adres, datę jego sporządzenia oraz wskazanie miejsca oraz okresu prowadzenia handlu.

Do wniosku należy dołączyć następujące dokumenty:

a) w przypadku osób fizycznych i prawnych - aktualne zaświadczenie z Urzędu Skarbowego o niezaleganiu z płatnościami

b) w przypadku producentów kwiatów - decyzję o wymiarze podatku rolnego oraz dowód jego opłaty,

c) oświadczenie, że wnioskodawca nie zalega z płatnościami wobec gminy, ZUS lub KRUS.

Losowanie miejsc do handlu odbędzie w poniedziałek, 14 października o godz. 9.00 w sali 104 w Urzędzie Miejskim w Świdnicy.



press RAPORT

ciąg dalszy ze str. 9

mecz o pierwsze miejsce 0-3. Starsi piłkarze z szóstką pokonali drużynę jedynki 4-0. Również we wcześniejszej fazie rozgrywek bardzo pewnie wygrywali z rywalami nie tracąc w całym turnieju ani jednej bramki. W bardzo wyrównanym spotkaniu o trzecie miejsce drużyna SP 4 pokonali 3-2 chłopców z SP 8. W zawodach zorganizowanych przez Świdnicki Ośrodek Sportu i Rekreacji wzięło udział sześć reprezentacji świdnickich podstawówek. Mecze rozgrywane były systemem każdy z każdym najpierw w dwóch grupach eliminacyjnych. Do ścisłych finałów przechodziły dalej po dwa najlepsze zespoły z grup. Organizator Współzawodnictwa szkolnego 2019-2020 przygotował na zakończenie pamiątkowe dyplomy oraz medale. Wyróżniono też najlepszych zawodników drużyn. Zostali nimi: Miłosz Kałwak (SP 1), Maciej Stańczak (SP 4), Michał Sakowski (SP 6), Jakub Malczyk (SP 8), Kacper Szewczyk (SP 315), Radosław Pawlik (NKSP Caritas). Drużyna z SP 6 już niedługo powalczy w dalszych szczeblach rozgrywek piłki nożnej chłopców klas 7-8 SP w finale powiatu świdnickiego. Końcowa klasyfikacja (z punktacją do współzawodnictwa):

1. SP 6 - 10 pkt
2. SP 1 - 8 pkt
3. SP 4 - 7 pkt
4. SP 8 - 6 pkt
5. NKSP Caritas - 5 pkt
6. SP 315 - 4 pkt

info: OSiR Świdnica

GMINA ŚWIDNICA BUDAPESZT ACRO CUP 2019 ZE SREBREM DLA UTALENTOWANYCH AKROBATEK

II miejsce i srebrny medal wywalczyły utalentowane akrobatki z ACRO CUP Świdnica podczas Międzynarodowego Turnieju w Akrobacie Sportowej w Budapeszcie.

W dniach 27-29 września 2019 r. uczestnicy 14 krajów (Niemcy, Węgry, Czechy, Włochy, Izrael, Anglia, Rosja, Mołdawia, Polska, Kanada, Ukraina, Estonia, Litwa, Austria, prezentowali wysoki poziom sportowy.

Mamy 2 miejsce w dwójce kobiet w kategorii 13-19. Srebro wywalczyły Malwina Kulig - mieszkanka gminy Świdnica i uczennica Szkoły Podstawowej w Pszenniu z Hanną Czocho - mówi trener Anna Kozieł.

Sara Trzyna, Marika Rudnicka, Nikola Fedorowicz udany debiut w kategorii 11-16. Również udany występ odnotowały Karolina Kozieł, Aleksandra Walczak i Julia Bielecka, Aleksandra Paździora i Kornelia Borowy. Serdecznie gratulujemy!

ZAKOŃCZYŁA SIĘ POLSKO-CZESKA WSPÓŁPRACA UCZNIÓW

Dyrektor Szkoły Podstawowej im. Ludwika Wawrzyńskiej w Witoszowie Dolnym informuje, że realizowany przez Szkołę mikroprojekt pn. "Tu i Tam Przyjaciół Mam II" w okresie od 1 października 2018 r. do 30 września 2019 r. dobiegł końca.

ciąg dalszy na str. 12

imprezy, imprezy imprezy...

niąją się spośród innych instrumentów w regionie przede wszystkim wielkością - posiadają aż 62 głosy! Stanowią dzięki temu bezcenny zabytek instrumentoznawczy. Od 110 lat stale przyciągają wybitnych organistów z całego świata, którzy ożywiają je swoimi palcami. Dzieje się tak za sprawą mocy tej majestatycznej maszyny, a także renomy świdnickiej XIX - wiecznej wytwórni organów Schlag&Shne, która dociera do wielu krajów.

Możliwości tego niezwykłego instrumentu ukaże program cyklu "Symfoniczne Organy Kościoła Pokoju". Koncerty organizowane przez Fundację Dobrej Muzyki odbywać się będą w dniach: 4.10., 11.10. oraz 25.10.2019 roku w Kościele Pokoju w Świdnicy o godz. 18:30. Wstęp wolny na wszystkie wydarzenia! Podczas dwóch recitali i duetu usłyszymy organową muzykę symfoniczną (XIX i XX - wieczna) oraz transkrypcje organowe literatury instrumentalnej, muzykę filmową i improwizacje. Cały cykl poprzedzi koncert kameralny, organizowany we współpracy z Dolnośląskim Towarzystwem im. F. Chopina we Wrocławiu w ramach Festiwalu "Chopin bez granic".

Program

4.10.2019, PIĄTEK

Kościół Pokoju w Świdnicy, Plac Pokoju 6

OKNA • DRZWI

DECOR STYL

PANELE

MONTAŻ GRATIS



DECOR STYL - PIOTR FILIPIAK
ul. OKULICKIEGO 6, 58-100 ŚWIDNICA
tel. 516 132 255, 74 856 69 03

CZYNNE:
PN - PT 9.00 - 17.00
SOBOTA 9.00-13.00

imprezy, imprezy imprezy...

Zuzana Ferjencikova (Słowacja / Szwajcaria) - organy

Program:

Jean Guillou (1930 - 2019)

- Fantaisie op. 1

Cesar Franck

- Priere op. 20

Franz Liszt

- Praludium uber Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen von J. S. Bach (pierwsza wersja z roku 1859, Alexander Winterberger)

Jean Guillou

- Pensieri (pour Jean Langlais) op. 54

Johann Sebastian Bach/Jean Guillou

- Ricercare a 6 (Musikalisches Opfer)

Franz Liszt

- Praludium und Fuge uber den Namen BACH (pierwsza wersja, 1855)

Zuzana Ferjencikova (1978)

- Improwizacja na zadany temat

11.10.2019, PIĄTEK

Kościół Pokoju w Świdnicy, Plac Pokoju 6
Maria-Magdalena Kaczor (Częstochowa) - organy / organ

Program:

A. Khachaturian (1903 - 1978) / M.M. Kaczor (1980)

- Balet ormiański Gayaneh - wybór tańców transkrypcja 2015r.

G. Gershwin (1898 - 1937)

- Trzy preludia na fortepian -1926 (transkr. 2015)

- Uwertura kubańska na orkiestrę (transkr. 2019)

25.10.2019, PIĄTEK

Kościół Pokoju w Świdnicy, Plac Pokoju 6
The Church of Peace in Świdnica, Plac Pokoju 6

Zuzanna i Maciej Batorowie (Świdnica) - organy / organ

Program:

Louis Vierne (1870 - 1937)

- Symfonia nr 1

Stanisław Moniuszko (1819 - 1872) - Zuzanna Bator (1986)

- Poemat symfoniczny "Bajka" - transkrypcja z roku 2019

Sergiusz Prokofiev (1891 - 1953) - Jean Guillou (1930 - 2019)

- Toccata

WYDARZENIE TOWARZYSZĄCE

27.09.2019, PIĄTEK

Kościół Pokoju w Świdnicy, Plac Pokoju 6
Koncert kameralny we współpracy z Dolnośląskim Towarzystwem im. Fryderyka Chopina we Wrocławiu

Tomasz Marut, Iwona Sukienik - fortepian / piano

Magdalena Wachowska - mezzosopran / mezzosoprano

Karol Lipiński-Brańka - skrzypce / violin

WSTĘP WOLNY!

Dyrektor artystyczny Festiwalu: Zuzanna Bator

<https://fundacjadobrejmuzyki.pl>

press RAPORT

ciąg dalszy ze str. 11

Mikroprojekt realizowany był w partnerstwie z Miastem Kopidlno/Szkołą Podstawową w Kopidlinie, na który uzyskano dofinansowanie z Programu Interreg V-A Republika Czeska - Polska, w ramach Funduszu Mikroprojektów, Oś priorytetowa 4 Współdziałanie instytucji i społeczności, Działanie 1. Inicjatywy zmierzające do wzmacniania integracji na poziomie lokalnym i współpraca społeczeństwa obywatelskiego i inne działania przyczyniające się do spójności na poziomie lokalnym.

Całkowita wartość mikroprojektu wyniosła 19 869,96 EUR, natomiast wartość dofinansowania z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego 16 889,46 EUR.

Głównym celem mikroprojektu było usuwanie istniejących barier w tym barier językowych i mentalnych, integracja grupy docelowej projektu z obu stron granicy oraz pogłębianie i rozwijanie współpracy partnerskiej na obszarze polsko - czeskiego pogranicza. Ponadto celem projektu było wzajemne poznanie, zrozumienie

oraz zwiększenie zaufania poprzez obalanie istniejących stereotypów. Założone cele mikroprojektu zostały osiągnięte poprzez organizację wspólnych spotkań partnerskich po obu stronach granicy, które ukierunkowane były na doskonalenie umiejętności językowych, zwiększanie wiedzy na temat partnera, jego regionu, historii, kultury, tradycji czy atrakcji turystycznych, a także wymianę doświadczeń i dobrych praktyk.

Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Glacensis.

SZLACHETNY GEST ZUZU I JEJ MAMY

Fundacja Rak'n'Roll to organizacja, która działa na rzecz poprawy jakości życia osób chorych na raka. Od 2009 roku pomaga wielu kobietom, zmienia schematy myślenia o chorobie nowotworowej. Tym razem ze wsparciem ruszyła Zuzia z Przedszkola "Bajkowa Dolina" w Pszennie i jej mama. 6 letnia Zuzia Janik miała od małego piękne włosy, często zaczesane w długi warkocz. Od najmłodszych lat mama dbała o jej włosy, ale nigdy ich nie ścinała. 30 września wszystko się zmieniło. Zuzia ma teraz włosy troszkę poniżej ramion, a co zresztą? Resztę wspólnie z mamą, oddała nieodpłatnie na rzecz

SALON KOSMETYCZNY "GLAMOUR"

Świdnica, ul. Kotlarska 24/01
tel. 663 259 474
www.glamour.swidnica.pl
e-mail: lucyna.mizula@wp.pl

Nana
KOSMETYKA LASEROWA

specjaliści z 10 letnim doświadczeniem

DEPILACJA LASEROWA
*Idealnie gładka skóra!
Trwały efekt!*

NAJSKUTECZNIEJSZYM
LASEREM DIODOWYM **LIGHT Sheer**

**LASEROWE
ZAMYKANIE NACZYNEK**

*Piękna i zdrowa skóra
bez widocznych naczynek!*

GWARANCJA
dołącz do grona
ZADOWOLONYCH
KLIENTÓW
SATYSFAKCJI I EFEKTU

LASEREM
DIODOWYM
Asclepion
QuadroStar +



fundacji Rak'n'Roll. W tym celu udały się do salonu fryzjerskiego gdzie Zuzia ścięła piękne włosy o długości 25 cm i przekazała na peruki dla kobiet chorujących na raka. Dzięki idei Rakn-Roll kobiety chore na raka walczą o swoją kobiecość w chorobie i o to aby godnie chorować i leczyć się świadomie.

Jesteśmy dumni, że właśnie wśród naszych dzieci i naszych rodziców wzrastają tak szczytne pomysły. Gratulujemy Zuzi i jej mamie tak dojrzałej decyzji - podkreśla grono pedagogiczne z Przedszkola "Bajkowa Dolinka" w Pszennie. Powodów do domu nie kryją przedszkolaki z grupy Ekoludki do której uczęszcza Zuzia.

EDUKACJA W BEZPIECZEŃSTWO SIĘ OPLACA

W Publicznym Przedszkolu w Bystrzycy Dolnej spotkania z Funkcjonariuszami z Powiatowej Komendy Policji w Świdnicy, stały się już stałym elementem pracy. Tegoroczna wizyta przyniosła dzieciom wiele niespodzianek.

Policjanci asp. Adam Kłyszejko i sierż. szt. Marta Balewicz przypomnieli dzieciom o zasadach, które gwarantują ich bezpieczeństwo, m.in. zasady zachowania się podczas przechodzenia przez jezdnię, w kontaktach z obcymi ludźmi, jak dbać o bezpieczeństwo własne i innych oraz do kogo zwracać się o pomoc w sytuacji zagrożenia.

Przedszkolaki z wielkim zainteresowaniem słuchały gości oraz oglądały filmiki edukacyjne. Wspólny taniec przy piosence o ruchu drogowym był radosnym podsumowaniem spotkania, ale nie końcem niespodzianek, ponieważ dzieci miały również możliwość obejrzenia policyjnego motocykla, a nawet na chwilę stać się policjantem czy policjantką. Na koniec prawdziwą niespodzianką była wizyta Komisarza Lwa.

Bezpieczeństwo i zdrowie dziecka w przedszkolu, a także poza nim, to podstawowe zadanie rodziców, nauczycieli i wszystkich dorosłych, którzy sprawują opiekę nad dzieckiem. Dzieci mają małe doświadczenia życiowe i często są nieświadomie wszelkich zagrożeń i niebezpieczeństw. Dlatego też bardzo ważne jest, aby wyposażać je od najmłodszych lat w nawyki unikania, zapobiegania i możliwie szybkiego pokonywania niebezpieczeństw - mówi Beata Kłesk dyrektorka przedszkola.

STRAŻACKIE LAURY DLA WITOSZOWA

I i III miejsce na podium zdobyli strażacy ochotnicy z OSP Witoszów, podczas Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych Jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych.

Strażackie zmagania odbyły się 21 września, na terenie świdnickiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w dwóch kategoriach: sztafeta pożarnicza i ćwiczenia bojowe. III miejsce wśród Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych w kat. chłopców 12-15 lat wywalczyła drużyna z Witoszowa. W tych samych kategoriach zmierzyły się również drużyny seniorów. OSP Witoszów Dolny zdobywając I miejsce obroniło tym samym tytuł MISTRZÓW POWIATU ŚWIDNICKIEGO.

OSP Witoszów reprezentowali: Calów Maciej, Calów Mikołaj, Kłesk Kacper, Radwański Wojciech, Truty Krzysztof, Wicher Jakub, Wicher Jan, Wojewoda Jakub, Woliński Franciszek

Podczas zawodów powiatowych gminę Świdnica reprezentowały również: OSP Grodzin-



szcze, która w swojej kategorii zdobyła miejsce na podium oraz OSP Burkatów drużyna kobiet która zdobyła mistrzostwo powiatu oraz drużyna seniorów która zdobyła wicemistrzostwo.

REMONTY CHODNIKÓW PRZY DROGACH POWIATOWYCH

853 mb. nowych chodników przy drogach powiatowych powstało na przełomie lipca i sierpnia br. w Bystrzycy Górnej oraz w Bojanicach. Inwestycje realizowane były przy współudziale finansowym gminy Świdnica w kwocie 250 tys. zł.

Władze gminy Świdnica od lat wspierają budowę chodników przy drogach powiatowych. Na przestrzeni tylko 2 ostatnich lat z budżetu gminy zostało wydanych pół miliona złotych.

Budowa chodnika w Bystrzycy Górnej

W terminie 9 lipca - 29 sierpnia realizowana była inwestycja w miejscowości Bystrzyca Górna, która polegała na modernizacji ciągu pieszego przy drodze powiatowej nr 2876 D. Całkowita wartość inwestycji to prawie 300 tys. zł. z czego 250 tys. pochodziło z budżetu gminy Świdnica, reszta kwoty to wkład powiatu świdnickiego. Zakres wykonanych prac obejmował, między innymi: mechaniczne wykonanie koryta, profilowanie i zagęszczanie podłoża, ustawienie krawężników z oporem, ustawienie obrzeży z oporem, wykonanie warstwy odcinającej, wykonanie podbudowy z kruszywa łamanego, wykonanie nawierzchni z kostki brukowej betonowej szarej i czerwonej, wykonanie zjazdów do posesji. Długość wyremontowanego odcinka to 670 mb.

Budowa chodnika w Bojanicach

Kolejna inwestycja w infrastrukturę około drogową to budowa chodnika przy drodze powiatowej nr 2877 D w miejscowości Bojanice. Wartość tego zadania to prawie 150 tys. zł. a realizowany był w terminie od 8 lipca do 30 sierpnia. Na długości 183 mb wykonano: mechaniczne wykonanie koryta, profilowanie i zagęszczanie podłoża, ustawienie krawężników z oporem, ustawienie obrzeży z oporem, wykonanie warstwy odcinającej, wykonanie podbudowy z kruszywa łamanego, wykonanie nawierzchni z kostki brukowej betonowej szarej i czerwonej, wykonanie zjazdów do posesji, wykonanie poszerzenia jezdni.

PRZEDSZKOLAKI POSPRZĄTAŁY BYSTRZYCĘ DOLNĄ

23 września w ramach Ogólnopolskiej akcji Sprzątania Świata, przedszkolaki z Publicznego Przedszkola w Bystrzycy Dolnej, zaopatrzone w rękawiczki i worki, wybrały się na pobliskie tereny zielone, aby swoimi działaniami włączyć się w ogólnopolską akcję. Jej głównym celem było uświadomienie dzieciom skutków zanieczyszczenia środowiska i konieczności dbania o czystość planety.

imprezy, imprezy imprezy...

Organizatorzy: Fundacja Dobrej Muzyki i Kościół Pokoju w Świdnicy.

Dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury w ramach programu "Muzyka", realizowanego przez Instytut Muzyki i Tańca.

Patronami medialnymi Cyklu są: TVP Kultura, Magazyn Presto, Radio Rodzina.

ALCHEMIA TEATRALNA: NARODZINY TEATRU PUBLICZNEGO W POSLCE

12 października 2019

Godz. 12:00 - 14:00

Miejsce: Miejska Biblioteka Publiczna w Świdnicy

Wstęp wolny

Obchody 250-lecia teatru publicznego w Polsce zaowocowały powstaniem serii przełomowych studiów, gruntownie zmieniających i pogłębiających naszą wiedzę na temat najnowszych dziejów teatru polskiego. Profesor Mirosław Kocur opowie o najważniejszych odkryciach uczonych oraz o specyficznych początkach teatru w Polsce oraz zaprezentuje też nowatorski projekt, w którym bierze udział: polscy, brytyjscy i amerykańscy uczeni kończą właśnie prace nad nową historią teatru polskiego dla Cambridge University Press (monografia ukaże się po angielsku w 2020, a rok później po polsku). Mirosław Kocur - antropolog teatru i reżyser, profesor Uniwersytetu Wrocławskiego i PWST im. L. Solskiego w Krakowie, absolwent Politechniki Wrocławskiej (1979) oraz Wydziału Reżyserii Dramatu krakowskiej PWST (1986). Projektował i budował mosty na Pogórzu Karpackim, uczestniczył w przedsięwzięciach Teatru Laboratorium Jerzego Grotowskiego, był kierownikiem artystycznym teatru Drugie Studio Wrocławskie (1987-1990) i dyrektorem międzynarodowego festiwalu sztuki "Broken Walls" w Kalifornii (1991). W roku 2005 otrzymał stypendium naukowe od fundacji Fulbrighta. Reżyserował i wykładał w Polsce, Szwajcarii, Włoszech, Wielkiej Brytanii, Grecji i Stanach Zjednoczonych. Opublikował "Teatr antycznej Grecji" (2001, Nagroda indywidualna MENiS i "Dołnośląski Brylant Roku"), "We władzy teatru. Aktorzy i widzowie w antycznym Rzymie" (2005, Nagroda im. Wojciecha Bogusławskiego), "Drugie narodziny teatru. Performanse mnichów anglosaskich" (2010), "Teatr bez teatru. Performanse w Anglii Wschodniej u schyłku średniowiecza" (2012) oraz "Źródła teatru" (2013).

Projekt Alchemia teatralna dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury

OGŁOSZENIA DROBNE

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść publikowanych ogłoszeń.

PRACA

- ◆ Firma MPT Dziewiętmastki (Radio-Taxi) zatrudni pracownika na stanowisku dyspozytora. Tel. 603 782 325.

NAUKA GRY NA PIANINIE

telefon: 502 290 953
Świdnica

USŁUGI

- ◆ Montaż, składanie mebli (regulacja, drobne naprawy). Tel. 667-366-762.

SPRZEDAŻ

OKAZYJNIE SPRZEDAM STARE INSTRUMENTY MUZYCZNE:

1. Zabytkowy - ponad stuletni akordeon L20 basów marki włoskiej "CARUSO" (unikat kolekcjonerski, sprawny - cena 1200 zł z futerałem).
 3. ZABYTKOWY, MAŁY AKORDEON GUZIKOWY (bajan) marki niemieckiej "HOHNER" (unikatowy zabytek w części sprawny - cena 150 zł z futerałem)
 4. MAŁY AKORDEON ZABAWKOWY (dla dziecka) cena 100 zł wraz z futerałem.
 5. KLARNET in B - drewniany - klasyczny (heban) w miarę sprawny - cena 550 zł (bez futerału)
- INNE INFORMACJE POD TELEFONEM: 601 55 35 24

NIERUCHOMOŚCI

- ◆ Sprzedam mieszkanie 89 m kw., 3 pokoje, I piętro, garaż, posesja ogrodzona z ogródkiem, budynek 4. rodzinny, ul. Bystrzycka w Świdnicy. Tel. 663 401 714.
- ◆ Sprzedam mieszkanie do remontu, 76 m kw., II piętro, ul. Bracka w Świdnicy. Tel. 601 522 958.

USŁUGI

- ◆ Dyplomowana masażystka z doświadczeniem zaprasza na masaż leczniczy, limfatyczny, relaksacyjny. "Indywidualne podejście do pacjenta - to coś co cenię najbardziej. Wykonuję masaż bo wiem, że to naprawdę pomaga innym". Tel. 728 130 308.

NAUKA

- ◆ Nauka języka niemieckiego. Zajęcia dla dzieci, młodzieży i dorosłych prowadzone przez doświadczonego nauczyciela z przygotowaniem pedagogicznym. Ul. Lelewela 14/2a, telefon: 601 828 654. Serdecznie zapraszam - Barbara Solecka-Szyja.

OGŁOSZENIA DROBNE, REKLAMY W EXPRESSEM

Zamówienia: expressem@expressem.eu

SALON PRASOWY "AS"

ul. Długa 60, Świdnica, tel. 605 049 122



WULKANIZACJA

tel. 74 853 25 55, tel. 605 767 933

OPONY - FELGI

skup i sprzedaż

Slotwina 51
58-100 Świdnica

SERWIS OPON



BARAN W tym tygodniu znacznie poprawi się Twoja sytuacja finansowa. Będziesz musiał gdzieś wyjechać w ważnej sprawie, jednak niezbyt daleko. Nie będziesz miał ochoty na ten wyjazd, ale w efekcie będziesz później z niego zadowolony. Ciekawie zapowiada się nadchodzący weekend.

BYK Twoje problemy, które spędzają Ci sen z powiek wkrótce same się rozwiążą. Przekonasz się, że nie wszystko jeszcze stracone, znajdziesz nowe wyjścia z sytuacji, pokonasz przeciwności. Ktoś będzie chciał Cię o coś poprosić. Jeżeli tylko możesz, to nie odmawiaj. Sobota upłynie na radykalnych zmianach, robieniu porządków.

BLIZNIĘTA Jesteś ostatnio bardzo zarozumiała, wydaje Ci się, że wszystko wiesz najlepiej. A tak naprawdę, to każdy ma swoje wady i zalety. I Ty nie należysz do wyjątków. Taka postawa może spowodować wiele nieporozumień i niepotrzebnych scysji. Zaufaj bliskim osobom, które usiłują Ci wskazać właściwą drogę postępowania.

RAK Bardzo dobry tydzień na podejmowanie ważnych decyzji. Sprzyjają Ci wszystkie okoliczności. Będziesz miał teraz szczęście w grach losowych, może warto zagrać? W końcu tygodnia drobne nieporozumienie partnerskie, wynikłe raczej z Twojej winy, nieco popsuje Ci dobry nastrój.

LEW Za bardzo narzucasz się pewnej osobie, która nie lubi być ponaglana i stać przez Ciebie nachodzona. Wykaż więcej taktu, delikatności i powściągliwości. To procentuje. Zobaczysz, że w ten sposób osiągniesz więcej. Tydzień pełen pracy i obowiązków, z których wywiążesz się znakomicie.

PANNA Długo oczekiwana poprawa w sprawach finansowych doda Ci chęci do dalszego intensywnego działania. To prawda, że ostatnio wszystko obracało się przeciwko Tobie. Teraz jednak będzie inaczej. Pomyślnie rozwiążą się Twoje problemy. Będziesz miał więcej czasu dla siebie i najbliższych.

WAGA W tym tygodniu będziesz musiała droga Wago, ciagle coś "wazyć". Zastanowić się, co jest

HOROSKOP

dla Ciebie najważniejsze, co przyniesie najwięcej korzyści, co da najlepszy rezultat. Wszystkiemu naraz sprostać się nie da. Nie możesz brać na siebie więcej, niż jesteś w stanie "przerobić".

SKORPION Zbyt długo ociążasz się z podjęciem ważnej decyzji. Nie jesteś tak naprawdę pewien, czego chcesz. Ktoś może sobie w związku z tym robić niepotrzebne nadzieje. Później będzie miał do Ciebie żal, poczuje się zraniony. Dobrze ułoż Ci się sprawy zawodowe. Osiągniesz mały sukcesik, który przyniesie wiele radości i zadowolenia.

STRZELEC Wiele nowości spotka Cię w nadchodzących dniach. Będziesz również mile zaskoczony czymś, co ma się wydarzyć. Wiele uwagi poświęcisz pewnej osobie, która wkrótce pojawi się na horyzoncie. Gwiazdy nie przewidują zmian w finansach, postaraj się więc oszczędnie gospodarować gotówką.

KOZIOROŻEC Nadmiar pracy spowoduje, że poczujesz się bardzo zmęczony i zagoniony. Ostatnio musiałeś zmierzyć się z ogromnym tempem. Nadchodzący weekend będzie doskonałą okazją do wypoczynku, dokonania podsumowań i przemyśleń. W miłym gronie rodzinnym odzyskasz dawną harmonię.

WODNIK Sukcesy, które ostatnio odniosłeś, spowodowały rozleniwienie. A tu już się zbliża wiele ciekawych propozycji, wiele zadań i zdarzeń, które będą wymagały pełnej mobilności. Ciesz się więc osiągnięciami, ale nie spoczywaj na laurach. W niedzielę miłe popołudnie z bliską osobą.

RYBY Po długim okresie wytężonej pracy będzie więcej okazji do wypoczynku. Znajdziesz więcej czasu dla siebie i najbliższych. Sprawy zawodowe będą biegły własnym torem. Otrzymasz bardzo radosną wiadomość, która poprawi Ci humor i spowoduje, że podejmiesz pewną decyzję.

e-mail: expressem@wp.pl

e-mail: expressem@wp.pl

EXPRESSEM

BEZPŁATNY TYGODNIK ZIEMI ŚWIDNICKIEJ

Wydawca: Tomasz Wyrwa - Expressem™. Redaguje kolegium.

Reklama i ogłoszenia: 601 232 848

Salon Prasowy "AS" 58-100 Świdnica, ul. Długa 60, tel. 605 049 122

Biuro Reklam i Ogłoszeń Prasowych BIMICOR

ul. Żeromskiego 22, 58-100 Świdnica, tel./fax 74 851 29 71, 600 741 061



Biuro Obrotu Nieruchomościami

Zapraszamy do naszego biura:
poniedziałek – piątek
9:00 – 18:00

AZ Biuro Obrotu Nieruchomościami, 58-100 Świdnica, Rynek 23, tel: 883-312-858, 602-255-826, 74 850-10-47
www.nowak-az.pl e-mail: az.nowak@wp.pl

Jeśli chcesz szybko, bezpiecznie i komfortowo:

- sprzedać - kupić - wynająć - zamienić
swoje mieszkanie, dom, lokal, garaż lub inny obiekt zapraszamy do nas!

WYBRANE OFERTY SPRZEDAŻY MIESZKAŃ MIESZKANIA W CENTRUM I ŚRÓDMIEŚCIU

0-6305 68,80 m kw., 2 pokoje, III piętro, po remoncie, ogrzew. gazowe, Centrum 270.000 zł
0-6287 54,10 2 pokoje, II piętro, ogrzew. gazowe, do remontu, Centrum 145.000 zł
0-6275 41,40 m kw., 2 pokoje, parter, ogrzewanie elektryczne, Centrum - 127.000 zł
0-6254 72,90 m kw., 3 pokoje, I piętro, ogrzewanie gazowe, okolice Galerii, 250.000 zł
0-6233 110,10 m kw., 3 pokoje, I piętro, 2 balkony, ogrzewanie gazowe 330.000 zł
0-6144 64,40 m kw., 2 pokoje, III piętro, Centrum, do remontu 129.900 zł
0-6136 96,45 m kw., 3 pokoje, III piętro, po remoncie, ogrzewanie gazowe, miejsce parkingowe 358.000 zł
0-6053 100,4 m kw., I piętro, 3 pokoje, ogrzewanie gazowe, 359.000 zł
0-6037 84,80 m kw., 3 pokoje, I piętro, Centrum, ogrzewanie centralne - piec węglowy, balkon, 248.000 zł
0-4617 46 m kw., 2 pokoje, parter, ogrzewanie miejskie, 153.000 zł
009397 40 m kw., parter, kawalerka, ogrzewanie gazowe, 155.000 zł
009377 83,71 m kw. 2 pokoje, II piętro, ogrzewanie gazowe + garaż 17 m kw. 250.000 zł
0-5866 113,30 III piętro, 3 pokoje, ogrzewanie gazowe, rozkładowe, 285.000 zł
0-5835 77 m kw., wysoki parter domu dwurodzinnego, 3 pokoje, ogrzewanie gazowe + kominek, duży ogród, 389.000 zł
0-5736 75,19 m kw., 3 pokoje, II piętro, do remontu, 138.000 zł
0-4782 59 m kw., 2 pokoje, I piętro, ogrzewanie gazowe, okolice Placu Drzymały, 280.000 zł

OSIEDLE MŁODYCH:

0-6242 59,19 m kw., 3 pokoje, IV piętro, balkon, ogrzewanie miejskie, 289.000 zł

OSIEDLE ZAWISZÓW I ZARZECZE:

0-3546 71 m kw., 3 pokoje, IV, Zawiszów, 240.000 zł
0-6214 44,85 m kw. 2 pokoje, II piętro, ogrzewaniemiejskie, Zawiszów, 210.000 zł
009977 45,30 m kw., 2 pokoje, IV piętro, 220.000 zł
009965 62,50 m kw., 3 pokoje, II piętro, 305.000 zł

WYŁĄCZNOŚCI:

0-6021 sprzedaż domu z lat 30-tych, ok. 100 m kw., działka 14,74 a, okolice Żarowa - 105.000 zł
0-5913 sprzedaż obiektu handlowo-usługowego, Centrum, 294 m², 580.000 zł
0-5463 dom o pow. 274 m kw., działka 4 a, okolice Świdnicy, 210.000 zł

INNE LOKALIZACJE

0-6268, 110,5 m kw., 5 pokoi, I piętro, ogrzew. centr. piec węglowy, okolice Świdnicy 178.000 zł
0-6223 59,63 m kw., 2 pokoje, II piętro, do remontu, 10 km od Świdnicy, 100.000 zł
0-6205 110,76 4 pokoje, I piętro, dom 3-rodzinny, do remontu Lubachów, 80.000 zł
0-6200 54,20 m kw., 2 pokoje, IV piętro, ogrzewanie miejskie, Żarów 187.000 zł
0-5803 110 m kw., 4 pokoje, I piętro, ogrzewanie elektryczne, Słotwina 235.000 zł
0-5794 108,37 m kw., 3 pokoje, parter, ogrzewanie: pompa ciepła, Wałbrzych 198.000 zł
0-5740 mieszkanie w Jedlinie Zdroju o pow. 45 m kw., 2 pokoje, II piętro, ogrzewanie elektryczne i piec węglowy 42.000 zł

WYBRANE OFERTY MIESZKAŃ I DOMÓW DO WYNAJMU:

0-6301 60,20 m kw., 3 pokoje, I piętro, ogrzewanie gazowe, okolice Zarzeczka 1.550 zł
0-6298 27,77 m kw., parter, kawalerka, ogrzewanie gazowe, Centrum, 1.100 zł
0-5865 32 m kw., I piętro, kawalerka, ogrzewanie miejskie, osiedle Młodych, 1.500 zł
0-6272 130 m kw., połowa domu - bliźniak, garaż, ogrzew. gazowe, wysoki standard 4.500 zł
009901 46 m kw., 2 pokoje, II piętro, umeblowane, os. Młodych, 1.300 zł

0-2217 67,30 m kw., 3 pokoje, III piętro, ogrzewanie gazowe, okolice ul. Wodnej, 1550 zł+ 175 zł
1-355 52 m kw., 2 pokoje, ogrzewanie gazowe, winda, okolice Centrum, 1.300 zł
009988 62,40 m kw., 3 pokoje, IV piętro, ogrzewanie gazowe, klimatyzacja, okolice ul. Wodnej 1.650 zł+114 zł
009991 33 m kw., kawalerka, z balkonem, Osiedle Młodych, 1.250 zł

POSZUKUJEMY MIESZKAŃ DO WYNAJMU! ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!

WYBRANE OFERTY SPRZEDAŻY DZIAŁEK:

0-6293 14,38 a, zabudowana stodoła, 12 km od Świdnicy, 95.000 zł
06284 10,11 a, okolice Świdnicy - 89.000 zł
0-6280 14,92 a, Bystrzyca, z projektem domu, 190.000 zł
0-6142A 12,99 a, 5 km od Świdnicy 129.900 zł
0-6142 12,80a 5km od Świdnicy 128.000 zł
0-6086 16,45 a, okolice Żarowa, 105.000 zł
0-6025A 12,58 a, okolice Świdnicy, 86.000 zł
0-6025 - 12,34 a, okolice Świdnicy, 86.000 zł
0-5944 - 17,10 a, Żarów, 171.000 zł
0-5941A - 13,47 a Lutomia, 95.000 zł
0-5941 13,44 a Lutomia, 95.000 zł
0-5910 21,62 a, okolice Świdnicy, 99.500 zł
009252 61,55 a, okolice Świdnicy, idealna dla inwestora, 482.260 zł
0-5777 A 14,83 a, okolice Świdnicy, 75zł/ m kw.
0-5777 31,69 a, okolice Świdnicy, 75zł/ m kw.
009161 11,35 a, okolice masywu Ślęży, 85.000 zł
0-5716D od 30,52a do 30,81 a - okolice Świdnicy 98 zł/ m kw.
0-5716C od 5,98 do 23,09 a - Kotlina Dzierżoniowska 70zł/ m kw.
0-5716B od 20,78a do 24,62 a - okolice Pieszyc 85 zł/ m kw.
0-5716A od 11,38 a do 51,80 a - okolice Góry Ślęży - 100 zł/ m kw.
0-5676 2,14 ha - działka inwestycyjna przy drodze krajowej - 2.118.600 zł
0-5631 11,90 a - Bystrzyca Górną 83.300 zł - WYŁĄCZNOŚĆ
0-5631 14,28 a - Bystrzyca Górna 99.960 zł - WYŁĄCZNOŚĆ
0-5623 24 a, Świdnica, Świdnica, 350.000 zł
0-5596 15,62 a okolice Świdnicy - 101.500 zł
0-5477 39,37 a, Bystrzyca Górna, 299.000 zł
0-5437 2x10,81 a, Burkatów, 90.00 zł/ m kw.
0-3574 60,00 a, okolice Żarowa 66.000zł (możliwość podziału)
0-4794 10,14a, Mrowiny, 42.000zł
0-5099 19 a, Olszany, 100.000zł
0-4836 10.000 m kw., Bojanice, 330.000zł
0-4540 20 a Bystrzyca Dolna, 125.000 zł
0-4608 51 a Witków, 130.000 zł

WYBRANE OFERTY LOKALI DO SPRZEDAŻY I WYNAJĘCIA:

0-6279 SL 62 m kw., parter, witryna, ogrzewanie - kotłowni dla kamienicy, Centrum 449.000 zł
0-6278 WL 62 m kw., parter, witryna, ogrzewanie - kotłowni dla kamienicy, Centrum - 3000 netto + 600 zł czynsz
009642 WL 25 m kw., sala sprzedażowa, zaplecze, toaleta, parter z witryną, Centrum 1.900 zł
0-5986 WL 45 m kw.- część lokalu, witryna, parter, Centrum 2.000 zł netto
0-5985 WL 67,80 m kw., II piętro, 3 pomieszczenia biurowe + zaplecze socjalne, Centrum 1.900 zł netto
0-5956 WL 66,20 m kw., I piętro, 2 pomieszczenia biurowe + zaplecze socjalne 1.800 zł+1000zł media
009520 WL 89,60 m kw., parter, witryna, okolice Rynku, ogrzewanie gazowe, 2.900 zł netto
0-5895 sprzedaż lokalu 37 m kw., parter, Centrum 350.000 zł
0-5871 SL 65,70 m kw., parter, ogrzewanie gazowe, miejsce parkingowe, Centrum, 750.000 zł
0-5885 WL 33,36 m kw., parter, wejście z ulicy, witryna, okolice Centrum 1.000 zł

0-5883 SH hala 240 m kw. działka 22,50a - okolice Świdnicy 389.000 zł
0-5782A SL 275,10 m kw., lokal użytkowy Marcinowice 110.000 zł netto
0-5782 SL 152,30 m kw. lokal użytkowy Marcinowice 70.000 zł netto
0-5622 39 m kw., lokal użytkowy, parter, Centrum, wynajem - 2.500 zł/m-c
0-5585 ok. 430 m kw., budynek, okolice Jaworzyny Śl. wynajem - 3.000 zł/m-c
0-5721 56 m kw., lokal użytkowy, okolice Centrum sprzedaż - 180.000 zł netto
0-5632 547,10 budynek użytkowy w Świdnicy- sprzedaż 850.000 zł netto
0-5588 800 m kw., parter, ogrzewanie miejskie, sprzedaż - 1.900.000 zł
0-5087 108 m kw. parter witryna, okolice Rynku wynajem - 2.200zł/m-c
007598 24 m kw., parter witryna ,Centrum, wynajem - 1.200zł/m-c

WYBRANE OFERTY SPRZEDAŻY DOMÓW:

0-6292 124 m kw., działka 11,17 a, okolice Świdnicy, do wykonczenia, 560.000 zł
0-6251 400 m kw., działka 54 ary, okolice Świdnicy, 650.000 zł
009949 135,07 m kw. działka 9,77 ara, okolice Świdnicy, stan surowy zamknięty, 375.000 zł
0-6221 170 m kw., działka: 11,16 a, stan surowy zamknięty, okolice Świdnicy 460.000 zł
0-6217 260 m kw., działka 7,27 a, połowa domu w willowej dzielnicy, 1.250.000 zł
0-6162 125,68 m kw., połowa domu (I piętro) 3 pokoje, okolice Świdnicy, 175.000 zł
0-6161 120 m kw., rozpoczęta adaptacja całorocznego domu rekreacyjnego, okolice Świdnicy, 350.000 zł
0-6155 110 m kw. działka: 9,82 a, do kompleksowego remontu, Świdnica 280.000 zł
0-6101 181,50 m kw., działka, 17,49 a, stan surowy zamknięty, Wiry - 395.000 zł
0-6035 dom wolnostojący, okolice Żarowa, możliwość adaptacji większej powierzchni mieszkalnej, działka 11,25 a 290.000 zł
0-6032 budynek do adaptacji np. na hotel pracowniczy, okolice Świdnicy, działka 14,88 a 420.000 zł
0-6031 dom wolnostojący, okolice Świdnicy, ok 800 m kw., działka 45,66 a, 2.850.000 zł
0-5934 dom wolnostojący w stanie surowym, zadaszony, działka 12,98 a, 5 pokoi, okolice Świdnicy - 379.000 zł
0-5597 260 m kw., działka 13 a, 5 pokoi, Świdnica, 1.200.000 zł
0-5478 325,40 m kw., działka 42 a pod lasem, okolice Świdnicy 1.200.000 zł
0-5470 198,60 m kw., działka 20a, do wykończenia, okolice Świdnicy 360.000 zł
0-5359 399 m kw.+ 360 m kw. zabudowania gosp., działka 38,98 a, Jedlina Zdrój, 399.000 zł
0-5332 187 m kw., działka 5,40 a, c.o. gazowe, okolice Świdnicy, 500.000 zł
0-5313 180 m kw., działka 4,5 a, 15 km od Świdnicy, 100.000 zł
0-5135 270 m kw., do remontu, okolice Świebodzic, 165.000 zł
0-5038 166,31 m kw., okolice Świdnicy, 197.000 zł
0-4274 260 m kw., działka 6,39 ara, może być dwurodzinny, Świdnica, 720.000
0-3947 220 m kw., działka 18 arów, 5 pokoi, ogrzewanie eko-groszek, bliskie okolice Świdnicy, 730.000
0-3780 210 m kw., działka 7,5 ara, zabudowa bliźniacza, po remoncie, Świdnica, 650.000
0-3698 218 m kw., działka 4,75 ara, nowy, skrajny szereg, bliskie okolice Świdnicy, 410.000
0-3634 250 m kw., 295 m kw., stylowy dom, pięknie położony, okolice Rzeczeki, 650.000 zł
0-3474 400 m kw., działka 50 arów, idealny na pensjonat, atrakcyjna lokalizacja, Góry Sowie, 540.000
0-4841 dom w Sokolnikach wraz z działką 34 ar, 248.000 zł

**WIĘCEJ OFERT NA
www.nowak-az.pl**

III Liceum Ogólnokształcące

im. Marii Skłodowskiej-Curie

Informacja dla absolwentów GIMNAZJÓW

Klasa A

KLASA HUMANISTYCZNA

z edukacją muzyczną i teatralną

Klasa B1

KLASA ARTYSTYCZNA

z grafiką komputerową

Klasa B2

KLASA ARCHITEKTONICZNA

*z elementami komputerowej
grafiki inżynierskiej*

Klasa C

KLASA PRZYRODNICZA

z edukacją sportową



Informacja dla absolwentów SZKÓŁ PODSTAWOWYCH

Klasa A

KLASA HUMANISTYCZNA

z edukacją muzyczną i teatralną

Klasa B

KLASA ARTYSTYCZNA

*z historią sztuki, kreatywną
i inżynierską grafiką komputerową*

Klasa C

KLASA PRZYRODNICZA

z edukacją prozdrowotną

Klasa D

KLASA JĘZYKOWA

ul. Kościelna 32, Świdnica, tel. 74 852 01 11, sekretariat@lo3.net.pl, dyrektor@lo3.net.pl
www.facebook.com/lo3.swidnica, www.lo3.net.pl

Fabryka Mebli **BODZIO**

3 -dniowy termin realizacji zamówienia!
Dostawa GRATIS w całej Polsce

(przy zakupie powyżej 600zł)

www.bodzio.pl

Zapraszamy!



*Salon Meblowy BODZIO w Świdnicy
ul. gen. Władysława Sikorskiego 39*



kom: 572 667 811

Godziny otw.
Pn-Sb 9-20, Nd 10-18